Juli 30, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta

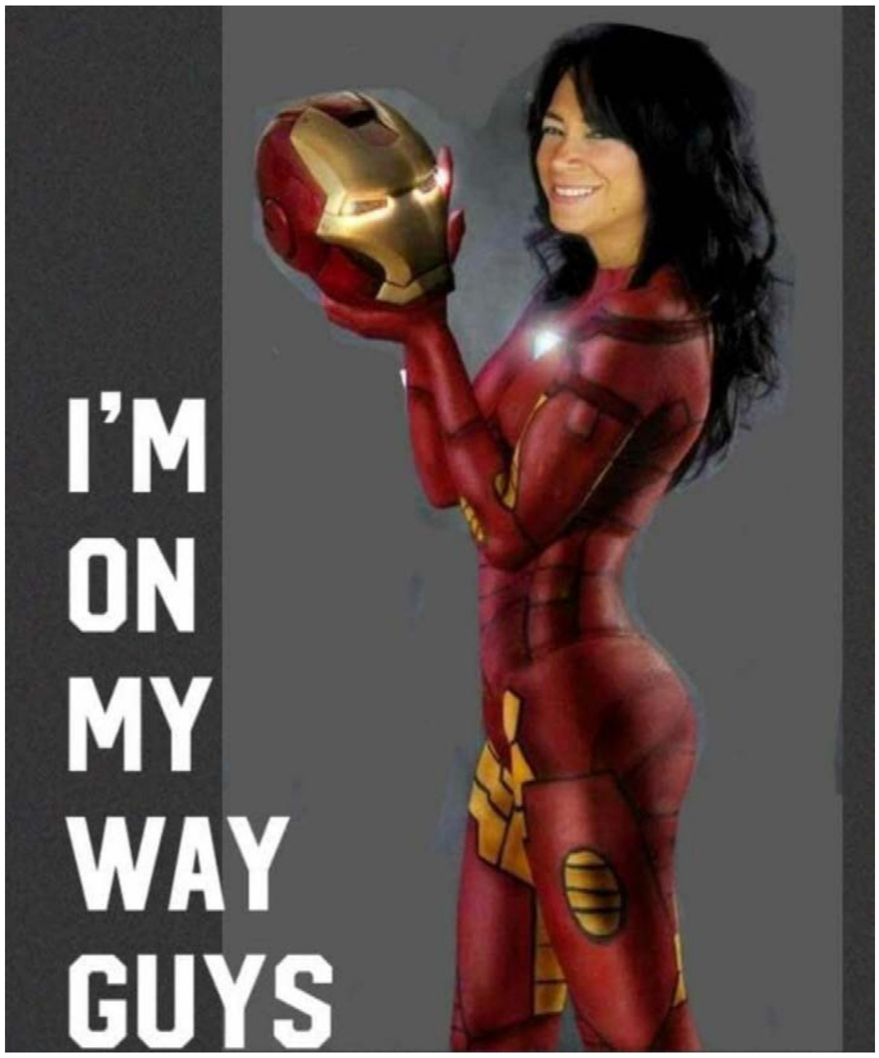
Tin hopi speculacion ayera

MARISOL LO TEY DIABIERNA AWOR OF NO

FOR DI oranan di merdia a cuminsa circula informacion cu Minister Marisol Lopez Tromp ta na caminda pa Aruba, pa por ta presente den e reunion publico di Parlamento cu e meta pa baha como Minister.
E mes tabatin duda si ta bin of no. Ta bal la pena of no. Pa yega Aruba prome cu e reunion e tin cu sali ayera nochi (ora di Aruba) pa yega awe tardi.

Asina mes, e lo tin cu bay den cuarentena pa 24 ora y/of haci un test asina cu e yega Aruba di Covid 19. Si e mester bay den cuarentena, lo nifica cu e no por atende e reunion publico, pasobra 24 ora ta te diabierne atardi 4'or.

Maske cu Marisol mes tin deseo di ta presente pa bisa tur Parlamentario e berdad curu, di e motibonan pakico nan ta bin cu mocion di desconfianza.
Te na momento cu nos ta relatando e noticia aki, no tabatin nada confirma, si Marisol ta riba avion of no. Ta di sinta spera!!!!



BOTO PISCADOR DEN PROBLEMA NA ARUBA



DIAMARS anochi banda di 7 or, Joint Rescue & Coordination Center (JRCC) di Wardacosta a scucha un mensahe cu tabata wordo transmití riba VHF canal 16 for di e boto piscador IVY cu tabata den problema. E boto ta tin un cabuya pegá den su chapaleta.
N'e momento ey e boto tabata den laman teritorial di Aruba na más o menos 5 miya for di Oranjestad.

Mesora e Metal Shark I-09 a sali pa bay yuda e boto. Pa 7:50 pm a sleep e boto bin paden cu né.

Mike de Meza, Parlamentario AVP

Prome Minister mester ta autocritico y reconoce cu su Gabinete ingubernabel



DURANTE tres aña e coalicion di MEPORED lidera pa Evelyn Wever Croes a purba di tur manera pa goberna nos pais. Pero pa falta di vision y capacidad mester conclui cu esaki no a logra. Ningun promesa di campaña a wordo inicia y mucho menos cumpli.
Nos pais no a move ni un paso padilanti, pero alcontrario a solamente keda bay atras degenerando.
Ningun hende tabata central, manera cu nan a promete. Solamente esnan den e circulo supremo di “friends and family” a gosa di e previlegio pa por enrikece nan mes bou liderasco di Evelyn Wever Croes. Asina Parlamentario Mike de Meza a cuminsa su articulo.

E unico cos cu e pueblo a sinti ta medida, persecucion, instabilidad y inseguridad den tur sentido di palabra. Ningun cupo di trabou nobo a wordo crea y ningun speransa por a wordo visualisa of concretisa.
Mandatarionan notabel pa ta vengativo, incapas, sin vision alguno ta na cabes di e pais aki. Fayonan flagrante den maneho y continuamente den diferente crisis cu nan mes ta crea. E instabilidad den e gobernacion actual t’asina bisto cu pueblo ta grita y anhela un cambio pronto cu por trece pas, trankilidad y progreso bek den nos comunidad.

No tin ningun proyecto cu e Gobierno actual por a bin cune cu a bira un hecho y cu ta destina pa sirbi e interes general di nos pais y nos pueblo!
E unico strategia y argumento cu e Gobierno actual ta purba na usa pa hustifica su debilidad y incapacidad pa goberna nos pais ta di crea storianan infunda den forma devastador p’asina duna falta n’e Gobierno anterior y sconde nan mesun inabilidad pa por a goberna nos pais.

Pueblo lo mester puntra nan mes kico e Gobierno actual realmente a logra cu ta beneficia nos pueblo?
Si mira tur e promesanan di campania cu e gobernante nan a bende pueblo, kico awe ta loke e Gobierno aki a cumpli cu ne?

Tuma p.e.: Kico a para cu e prijs di awa cu coriente cu nan a priminti di baha cu 50%; e rebaho tambe di gasoline y diesel cu 50%; e edad di pensioen na 62 aña; e tantisimo inversionistanan cu nan tabatin p’e refineria; e parkeermeters y e centro di cuidad; e school di HAVO y VWO; e fast ferry y e waf nobo pa San Nicolas?

Niun di e cosnan ta relata n’e crisis mundial cu nos ta bibando aden y realmente nan no lo a cumpli ni si no tabata tin Covid.
Awe Gabinete Evelyn Wever Croes ta sconde tras di tur sorto di cos, pero nunca nan tabatin plan pa un progreso pa nos pais.
E unico cos cu e Gobierno actual a sa di crea ta mas y mas instabilidad y incertitumbre. Wak cuanto manifestacion y demostracion tabatin durante e ultimo tempo; cuanto disgusto den comunidad local pa falta di perspectiva economico.

Inseguridad den pueblo pa falta di un maneho pa combati criminalidad; enseñansa den un incertitumbre total. Un situacion social devastador cu lo empeora y un falta di comunicacion cu pueblo y cu stakeholder.

Esakinan ta djis algun precupacion, comentario y kehonan cu por scucha tur dia den comunidad.
Ademas di esaki Prome Minister Evelyn Wever Croes y Minister di Finansa y Economia Xiomara Maduro a acorda cu y firma cu Hulanda, pero na fin di dia e Gobierno actual no a cumpli!

Awor Aruba ta para dilanti porta pa perdida di su autonomia pa dicidi y goberna su mesun pais. Awor Hulanda kier impone dos Rijkswet riba e gobernacion di Aruba. Pa motibo di e frustracion grandi cu pueblo ta sinti pa cu e gobernacion di MEPORED, hopi ciudadano ta kere cu intervencion di Hulanda ta na su lugar.
Locual hopi no ta realiza ta cu esaki lo tranca futuro gobernacionan cu si tin vision. Kita autonomia di Aruba dor di Hulanda lo causa un paro formal den crecemento economico di nos pais. Wak e desaroyonan na Corsou y Sint Maarten for di 10-10-’10 te cu awe!

Ta un lastima cu hopi no tin e nocion, of a lubida, con economia y desaroyo di Aruba tabata wordo frustra den e constelacion Antiyano y tin biaha dor di Hulanda mes prome cu status aparte. Ta un lastima cu awor Aruba tin un Gobierno instabil cu falta capacidad pa realmente negocia, cumpli cu acuerdonan y para pa nos autonomia!

Esaki ta un Gobierno cu a conoce tanto turbulencia interno caminda a cambia 3 Parlamentario for di e coalicion cu ta sostene Gobierno, ademas di un Parlamentario cu a bira independiente. Awor tin hasta un Minister independiente na porta pa wordo retira for di e mesun Gobierno cu den Parlamento el a sostene tur ora.

Ta un lastima cu esnan den Gabinete Evelyn Wever Croes mes no ta realisa cu pueblo ya no tin speransa mas den e coalicion actual, cu nan no tin ningun autoridad moral mas y Prome Minister tin cu tuma honor na su mes y entrega su gobierno! Mike de Meza a conclui su comentario.



EDITORIAL



Minister Marisol Lopez Tromp tin algun ora mas como mandatario y hasta como politico

Pa: Victor (Toko) Winklaar

PRACTICAMENTE por deduci cu posicion di Minister di Infrastructura Marisol Lopez Tromp, ya no lo wordo tolera mas p'e partidonan cu ta forma e coalicion di MEP-POR-RED y cu den e reunion di diabierna benidero yama pa Presidente di Parlamento, Ady Thijssen, e decision lo cay.
Tumando nota di contenido di e carta di peticion pa un reunion urgente, den forma bon cla ta ser mustra pa tur tres coalicion cu ta sostene Gabinete Wever Croes, cu e posicion di Minister Lopez Tromp no tin nan sosten mas.

Segun e carta cu a wordo firma pa miembronan di e tres fraccionnan cu ta sostene Gobierno, esta lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon, lider di fraccion di POR. sra.Dellanire Maduro, miembro di fraccon di POR y Vice Presidente di Parlamento, Alvin Howell y lider di fraccion di RED, Ricardo Croes, e reunion aki pa termina nan confiansa den Minister Lopez Tromp, mester a tuma lugar for di dia diadomingo 26 di juli ultimo. Pues for di fin di siman caba e tres fraccionnan tabata decidido pa baha Minister di Infrastructura for di su puesto y habri caminda pa nombra un otro persona cu lo representa partido POR den Gabinete Wever Croes.

Inicialmente Conseho di Minister a dicidi di kita tur responsabilidad for di Minister Marisol y pasa esakinan pa Minister Presidente y Minister di Asuntonan General, Evelyn Wever Croes cual decision despues a resulta di no tin base legal, ya cu p'e Landsverordening Instelling Ministeries, drs. Marisol Lopez Tromp ta keda legalmente responsabel pa tur decision cu wordo tuma.
Pues e decision aki di Conseho di Minister no tabatin un base legal pa pone funciona y ta solamente p'e hecho cu e Minister a bay cu vacacion diadomingo atardi, lo a permiti Minister Presidente asumi responsabilidad riba su carteranan, pero sin por tuma un decision concreto y legal.

Loke ta interesante pa mustra ta cu fraccion di RED, pa medio di sr. Ricardo Croes y Minister di e partido, Rudy Lampe, den un programa riba facebook di e partido, a declara diasabra cu nan ta di opinion cu Marisol ta haciendo un bon trabou y cu nan lo a spera resultado di e intermediacion cu mester a tuma lugar. E hecho cu algun ora despues Ricardo dia 26 di juli ta firma e carta pa pidi un reunion pa destitui Marisol como Minister, sea ta a base cu e di dos intermediacion no a duna resultado y cu e impase a continua y lo no wordo soluciona.

E carta pa pidi reunion pa diadomingo mes, no a wordo honra y tabata diamars atardi cu Presidente di Parlamento a anuncia e fecha di diabierna awor pa e tuma lugar y esaki lo tuma lugar sin presenia di Minister Marisol, kende ta na Hulanda di vacacion.

Pues tur cos ta mustra cu Gobierno a haya sosten di e tres fraccionnan pa baha Marisol como Minister y asina soluciona un conflicto interno di partido POR p'asina sigura cu tin continuacion di gobernacion di e coalicion actual.
E reunion di diabierna benidero ta algo cu mester a tuma lugar for di luna pasa ora cu e conflicto aki a surgi y caminda directiva di POR a retira Marisol como su nan miembro y caminda corectamente e tempo ey Prome Minister a bisa cu ta POR tin cu soluciona esaki internamente.

Sinembargo e tempo ey no tabatin consensus entre e partidonan di Gobierno, pero simplemente manera na Hulandes ta wordo bisa, e tabata un "uitstel van excecutie" cu diabierna awor si lo wordo impone contra di e Minister.
E falta di respet demostra e tempo ey na su colega Minister Andin Bikker tabata suficiente motibo caba pa bay over na reuni cu e tres fraccionnan cu ta sostene Gobierno, p'asina retira Marisol for si encargo como mandatario, pero a duna su persona varios siman extra caminda el a sigui arma su mes suficientemente pa por a mustra cu e tin rason y su partido y e coalicion no tin rason den e conflicto aki.

Diabierna benidero Marisol su rol como politico ta termina por lo pronto y tin cu mira su e lo dicidi di sigui bek den politica of lo retira y bay traha bek n'e Departamento di Asunto Social caminda e tabata traha antes.
Ya cu tur cos ta mustra cu tin suficiente sosten p'e mocion di desconfiansa diabierna benidero den Parlamento, caminda hasta ta buscando forma p'esaki bira un 'hammerstuk' loke ta hopi improbabel pero atrobe, cu e actual gobierno tur cos ta posibel!

P'asina evita cu Marisol lo por hiba palabra, maske e lo no tey. Parlamento ta violando tur regla di decencia, di no duna e Minister oportunidad pa defende su mes, pero ta bah'e ta sconde mas informacion. Unabes cu Marisol ta bek, sigur e lo convoca un conferencia di prensa pa mustra pakico de pronto e no ta bon mas pa sigui como Minister.

E ta un peliger pa hopi di e propio miembronan di coalicion.

PHP:

Ki ora un Minister tin cu bay cas?

Scirbi pa studiantenan di ley:
Wendrick Cicilia
Gerick Croes LL.B. , BEc



DIALUNA ultimo e mandatario encarga cu Husticia a declara cu si dos Parlamentario di un fraccion no ta sostene un Minister, cu esaki lo nifica cu ta dunando contenido n'e regla constitucional asina yama 'vertrouwensregel' (regla di confiansa) y cu e consecuencia legal ta cu e Minister en cuestion tin cu retira.

Tambe a referi na locual a sosode na Corsou siman pasa cu Parlamentario sr. Calmes a retira confiansa den Gabinete Rhuggenaath cu a conduci cu e Minister di su mesun partido PIN a entrega retiro. Segun e mandatario di Aruba encarga cu Husticia esaki t'e ehempel pa sigui. Den e edicion di comunicado aki nos lo elabora den corto riba e nificacion di e vertrouwensregel y ki ora of con esaki lo por wordo aplica.

Na Hulanda e vertrouwensregel aki no ta codifica den e Grondwet, pero si ta cay bou di un 'gewoonterecht' esta un ley cu conoce su base pa via di wordo aplica mediante custumber.

Den caso di Aruba e regla constitucional aki si ta ankra den nos constitucion. Art. II.2 inciso dos ta prescribi cu e Minister cu no ta goza di e sosten di Parlamento tin cu pone su funcion na disponibilidad. Kico e ta nifica?

E regla aki kiermen cu un Minister of e Gabinete por funciona solamente si nan por conta cu e confiansa di Parlamento.

Cu otro palabra si Parlamento no tin confiansa mas den un Minister, e por mande cas pa medio di un mocion di desconfiansa cu tin cu wordo aproba pa un mayoria.

For di e memorie van toelichting bo por constata cu Parlamento tin e competencia pa retira e confiansa for di un Minister si nan ta di opinion cu e Minister ta actuando iresponsabel en contra di Parlamento. P.e. den un scenario cu tin mal maneho of decisionan controversial tuma dor di e Minister cu consecuencianan grandi pa pais e 'vertrouwensregel' por wordo aplica. Pero tambe si un maneho di e cartera ta empugna cu e programa di gobernacion e por wordo pidi pa responsabilisa su mes den Parlamento.

Basa riba e fayo den su maneho e instrumento di e 'regla di confiansa' por wordo aplica pa manda un Minister cas.

Segun literatura e vertrouwensregel por wordo usa tambe como un 'powerplay', pasobra no tur ora e tin di haber cu un bon of mal maneho y un sancion riba esaki.

E motibo dicon e ta wordo yama asina ta pasobra e por wordo aplica pa Parlamento hasta si e Minister en cuestion ta haciendo su trabou bon of hasta si ta conforme programa di gobernacion. Cu otro palabra Parlamento por manda un Minister cas sin necesariamente tin un motibo valido.

Segun literatura e mayoria rekeri pa kita e confiansa for di un Minister ta basa riba e hecho cu un mayoria ta rekeri pa forma un Gabinete net despues di eleccion. De facto esaki t'e esencia pa por tuma un decision solido ora cu ta trata di retira confiansa den un Minister.

Pero segun De Jonge no por descarta e scenario cu un fraccion di Gobierno por retira confiansa di su propio Minister cual lo por resulta cu e Minister mes por kita di su funcion.

Den un caso asina no mester papia di un mayoria di Parlamento, pasobra e perdida di confiansa di su propio fraccion mes ta suficiente pa pone e Minister den un posicion politico complica cu no ta reste nada mas cu retira, segun De Jonge.

Como ehempel por menciona cu na aña 1951 Gabinete Drees/Van Schaik a cay, pasobra e fraccion di VVD a retira confiansa di su propio Minister encarga cu Relacionnan Exterior.

Otro ehempel ta na aña 1990 ora cu e fraccion di Partij van de Arbeid sosteniendo Gobierno a retira confiansa di su mesun Minister.

Enfasis ta wordo poni riba e hecho si cu aplicacion di e regla di confiansa t'e ultimo recurso di Parlamento y cu e por wordo activa cu e aprobacion di e mayoria den Parlamento. Pero no ta tur biaha ora cu un fraccion retira confiansa di su propio Minister esaki lo mester resulta den retiro di e Minister en cuestion.

Na 1962 e fraccion di VVD den Eerste Kamer a retira confiansa di Minister Visser, pero e no a retira, pasobra representantenan di Tweede Kamer a aproba su presupuesto y a sostene e Minister. Manera nos a indica na Hulanda e vertrouwensregel no ta codifica y no ta tur biaha cu un mocion di desconfiansa a wordo aproba den Tweede Kamer esaki a resulta den retiro di un Minister. Pero den caso di Aruba e vertrouwensregel si ta codifica den nos constitucion y e consecuencia huridico ta uno cla.

E splicacion di e memorie van toelichting tambe ta lagabo saca afor cu na Aruba mester di un mayoria di Parlamento pa por manda un Minister cas.

Si Parlamento indica cu un mayoria cu e no tin confiansa mas den un Minister, e lo tin cu retira sino e lo ta actuando empugna cu nos constitucion.

Den un scenario asina si e ta posibel pa Gobierno por recuri n'e accion di kita e Minister for di su cargo. Loke a sosode awor ta inconstitucional, sin base den ley y abuso di un competencia cu Gobierno ni e Minister President di Aruba tin.

Nos kier a pone enfasis cu e tema aki ta uno extenso y dificil pa comprimi den un solo comunicado. Adicionalmente nos kier subraya cu e vertrouwensregel por wordo interpreta for di diferente angulo.

Den otro comunicado lo sigui elabora riba e tema constitucional aki y riba e fenomeno cu e vertrouwensregel ta wordo aplica dor di un fraccion sin cu necesariamente por papia di un mayoria den Parlamento.

Polis a detene chauffeur, cu a bay dal contra auto cu a "hit & run" su auto un rato prome

DIAMARS anochi algo pasa di 10'or algun unidad policial di Playa a bay altura di E.P.I , unda cu lo a surgi un problema di hit and run.
Patruyanan cu tawata ariba caya mesora a yega e sitio, cu ta e crusada di Venusstraat cu Jupiterstraat. Ey nan a bin topa cu dos vehiculo marca Honda.









E Honda Fit a bay pega of dal contra e Honda Inspire. Na stuur di e Honda Inspire tabata tin un dama. Na e sitio nos a compronde cu e Honda Inspire lo a dal contra e Honda Fit ariba De LaSallestraat y sigui bay. Pa ta exacto poco mas pabou di e rotonde di Sero Blanco.

Chauffeur di e Honda Fit mirando cu e no a para lo a sigui'e. Eynan e Honda Fit lo a drenta den Venusstraat bin ariba den verboden y yegando parti pariba di E.P.I e la bay dal e Honda Inspire.

E hoben na stuur di e Honda Fit posiblemente lo a pensa cu e ta haci lo corecto, debi cu e dama chauffeur a dal contra nan prome ariba De LaSallestraat y sigui bay.
Pero na e sitio aparentemente polis lo ta mire otro, cu lo ta intencional haci.
Y pa e motibo aki a detene e chauffeur hoben na e sitio cu lo a keda "sorprendi", debi cu e lo a pensa di tawata haci lo corecto pa asina stop e auto cu a "hit & run" su auto.

Polis di trafico tambe tabata na caminda pa e sitio. Mientrastanto transportwagen a ser pidi pa hiba e chauffeur di e Honda Fit warda di Playa.
No ta mucho cla dicon polis no a detene e dama chauffeur tambe, cu segun esnan den e Honda Fit lo a dal contra nan prome.
Agente di trafico cu a presenta na e sitio lo mester a bay warda di Playa despues di a compila informacion altura di E.P.I pa papia cu chauffeur di e Honda Fit.

Arthur Dowers:

Problema den gobernacion pa motibo cu a expone corupcion

INFORMACION riba e racha di mentira di Minister President mr. Evelyn Wever Croes ta locual cu parlamentario mr. drs. Arthur Dowers a trece dilanti ayera durante conferencia di prensa di partido AVP. Evelyn Wever a manda un carta indicando cu lo tin un problema interno den partido POR y cu e problema aki lo ta afectando su gobernacion. Un gañamento!

For di dia cu e Gobierno aki a cuminsa tabatin problema den tur e partidonan di coalicion. E gobernacion aki ta forma riba un base di corupcion, basa riba e posibilidad pa comete actonan di corupcion, nepotismo y patronahe. Riba e base aki a wanta na otro y midi forsa y logra sinta eynan pa casi 3 aña caba.

Prome problema a surgi cu Minister Marisol Lopez Tromp den luna di juni

Problema a surgi den partido POR entre Marisol Lopez-Tromp y profesor Andin Bikker (4 di juni, 2020) na momento cu a avis'e cu e lo tin bandona partido.

Lopez Tromp cu ta un *sociaal wetenschapper*, cu ta studia comportacion di hende y interaccion di hende den sociedad y a duna Andin un laba, un strica y un guma, pa locual ta trata ley. El a duna Bikker un les di con nos ley y constitucion ta funciona mirando cu e no ni sa con e propio statuut di su partido ta hinca den otro.

Enbes di bandona partido y bandona gobierno, Lopez Tromp a manda Bikker bay sinta un banda mientras el a keda boft'e for di e dia ey te cu siman pasa.
Adicional a cuminsa bofta e otro ministernan tambe entre otro Dangui Oduber como tambe Chris Romero mustrando riba nan comportacion cu no ta adecuado ni integro.
Si un Minister tin cu sali di pafo y drenta bo gobierno y bisa cu bo comportacion no ta integro y coleganan no ta integro, anto tin un problema serio cual no ta un problema cu a nace dia e persona a bin den bo gobernacion. Marisol Lopez Tromp a sostene bagamundria for di parlamento y na momento cu a drenta bo gobernacion, a bay contra di boso, ta locual parlamentario Arthur Dowers a bisa.

Aki situacion a cuminsa y escala

Un di e prome actonan di ex mandatario Oduber tabata un atake na e *keurings lokaal*, cu tabata un acto di nepotismo y patronahe abierto, caminda tur hende den parlamento incluyendo Marisol Lopez Tromp y esnan di MEP y POR a acepta y a bendiciona esaki.
Momento cu Minister President a informa di a ricibi un carta di Howell (POR) cu nan no ta sostene Marisol Lopez Tromp mas, cual ta masha humoristico mes pasobra a puntra Howell den prensa y aki a informa di no ta na altura y no sa kico ta pasando y no por duna comentario.
Wever a expresa cu den conseho di Minister, hunto cu e Ministernan cu tabata den confrontacion cu Lopez Tromp, nan lo a dicidi cu ta basta y den ministerraad nan lo bay kita su cartera for di dje. Cual pa ley no ta posibel. Cartera cu ta supone tin cu cay awo bou di Minister Glenbert Croes mientras Lopez Tromp ta di viaje.

Tur ta actonan di desesperacion basa riba corupcion

Wever Croes ta garantisa cu tur investigacion ta bay sigui, MENTIRA!



Dowers ta enfatisa cu ni e investigacion cu mester a cuminsa di un comienso no a tuma luga. E tabata responsabel y mirando cu Lopez Tromp tabata sostene Oduber (POR) den parlamento cu na su turno a tuma over e cartera di Otmar pa algun luna y ningun momento a cuminsa un investigacion. Si acaso tabata e intencion, a haya e oportunidad y no a haci nada. Mucho menso awo cu tin varios investigacion andando ta sigur cu no ta bay garantisa cu ningun investigacion nobo ta bay sigui.
Arthur Dowers no ta mira un Evelyn Wever Croes ta bay garantisa ningun tipo di investigacion contra Otmar Oduber ni contra su mesun gobierno of otro Ministernan, e bay gaña baca. Niun hende ta kere e cos ey ta bay pasa.
Problema actual no ta un problema interno di partido POR, Marisol Lopez Tromp ta forma parti di e gobierno di Evelyn Wever Croes, caminda e ta bezig ta ruim op e rotzooi di gobierno Wever Croes, no ta problema di POR. Niun hende cu ta bou investigacion ta traha pa partido POR pero mas bien tur ta trahando pa gobierno Wever Croes y asina crea un problema di e gobierno actual. Si acaso tabata problema di Partido POR anto no mester a yama comision cu representante di tur partido den coalicion pa bay busca solucion, ta kens el a kere cu tur hende ta, ta locual cu Dowers a expresa.
No por manda un representante di MEP, RED y abogado Swaen pa bay soluciona problema interno den partido POR caminda cu su persona no tin autoridad y caminda corupcion ta rementa den cara mirando cu ta patronahe, nepotismo y compra di accion den partido politico a pone cu e coalicion a forma y ta na mando awe.

Parlamentario Richard Arends:

Incertidumbre ta frena Aruba su recuperacion



Parlamentario Richard Arends di fraccion di AVP den parlamento a elabora un poco riba e situacion cu ta biba den e ultimo simannan, incluso e turbulencianan riba nivel politico, cu ta crea hopi incertidumbre den nos comunidad como tambe den comercio.

Algo cu, segun Richard Arends, ta devastador pa un posible recuperacion economico.

Reactivacion economico

Reapertura di frontera lo *no* hiba pais bek na situacion prome cu Covid-19 y esaki tin su consecuencianan riba e aspecto social y laboral di nos Pais.

Segun Arends, Gobierno no ta manehando expectativanan pa cu esaki. A tuma nota di un comunicado unda cu Gobierno a anuncia di ricibi dies mil turista den ultimo luna contarrio na e 120 milnan cu nos tabata ricibi mensualmente.

Mester para keto cu e nivel di desaroyo cu esaki a trece ta un fraccion di loke nos tabata conoce. Gobierno no a presenta un plan con lo duna sosten riba termino cortico te ora cu nos economia recupera, es decir: con e 'empresa' aki lo keda draai riba 20% pa un termino largo sin cu e tin efecto riba mercado laboral y otro empresanan mediano y chikito.

Limitacionan

Pa limita e riesgo di contagio di Covid-19 a limita mobilidad di e ciudadano for di luna di maart. Arends a bisa di no tin duda cu esaki tin su motibonan valida pa expertonan, pero mester ta conciente cu esaki ta crusando un punto cu e ta limitando libertad di e ciudadano y di e comerciante pa hasi negoshi.

E la referi na e reclamonan riba e orario di cierre di 11'or di anochi den sector di horeca. Ta mesco cu si pa un termino largo bisa un panaderia cu e no por habri mainta tempran.

Den ambos caso ta dificil pa e inversion wordo recupera. E la enfatisa cu banda di e sosten financiero - cu aworaki ta wordo financia pa Hulanda – un sosten *economico* di banda di Gobierno ta totalmente ausente.

E parlamentario kier sa con e empresanan cu si logra wanta cabes riba awa tur e tempo aki lo wordo yuda den e periodo nos dilanti. Porta algun empresa chikito por a wanta pa 2 of 4 luna sin actividad, pero pregunta cardinal ta si nan lo por wanta 14 of 18 luna mas te ora cu nos economia recupera.

Impase

Arends a papia riba e *deadlock* cu tin actualmente den Gobierno pa locual ta trata e cartera di infrastructura y medio ambiente, como tambe cu Hulanda y introduccion di dos Rijkswet. A tuma nota cu varios reunion di coalicion a tuma luga den parlamento, pero esnan cu no ta forma parti di e coalicion no ta babata involucra. Parlamento riba su mes no a ricibi nada ainda y por lo tanto no tin ningun cambio den e cartera y su titular. Pa loke ta e negociacionan cu Hulanda, Gobierno lo a manda un contra-propuesta, pero Hulanda a indica di no ta negoshando mas. Di otro banda Gobierno lo kier entama un caso contra estado Hulandes y Parlamento escala e situacion na nivel internacional. Riba e contenido di e contra-propuesta, Parlamento no a ricibi nada maske cu e pidi'e.

E parlamentario ta spera cu pronto por tin claridad riba tur e puntonan aki. Tur ta contribui na e incertidumbre actual y cu ta dificulta nos recuperacion. Ta algo cu nos no mester awor cu pais a cuminsa cu reactivacion di su economia, ta locual Richard Arends a finalisa bisando.

SETAR ta anuncia aumento permanente di Data y introduccion di pakete nobo Postpaid U 60+

ENTRANTE 1 di augustus 2020, SETAR ta ahusta e cantidad di data ofreci den tur su paketenan di Celular y Wireless Broadband.
SETAR tin Prepaid Data Bundles y One Bundles di 1 dia, 7 dia y 1 luna. Por ehempel clientenan cu cumpra un Prepaid Data Bundle di un luna lo ricibi 8 GB enbes di 4 GB. Tur e paketenan di Hybrid y Postpaid U tambe ta conoce aumento di data.

Pa loke t'e paketenan di Wireless Broadband Postpaid y Prepaid esakinan tambe ta conoce aumento di data.

E aumento di data aki ta permanente y sin gasto adicional p'e cliente.
Cu esaki SETAR kier sigui mehora e experiencia di su clientenan dor di duna nan mas balor pa nan placa y mas data pa disfruta di dje.

Ademas, SETAR ta introduci su pakete Postpaid U 60+ pa clientenan 60+ cu ta desea mas data den nan pakete y na un bon prijs. E pakete Postpaid U 60+ ta consisti di 3000 min pa yamada pa mobil, 100 min pa yamada internacional, fixed y otro provider, 1000 SMS y 10 GB di data.

SETAR su vision ta pa keda inova y trece servicionan nobo na beneficio di nos clientenan. Sigui nos riba SETAR su pagina di Facebook of Instagram pa keda al tanto di nos promocionnan y ultimo noticia.

E heroenan rond di nos:

Grupo di huesped a rescata un damita cu no tabata duna señal di bida den piscina na Marriott





DEN transcurso di siman pasa, un dia di relahacion y diversion rapidamente a converti den un momento di susto ora cu un damita a wordo haya ta flota sin señal di bida den piscina na Marriott Surf Club Aruba.

Un grupo di huesped a tuma nota di esaki y rapidamente a saca e damita for di piscina y practica Cardiopulmonary Resuscitation (CPR) cu a resulta di ta exitoso.

Mientras cu e ta landa, e damita a bira malo y un grupo di huesped kedando na Marriott a ripara esaki y rapidamente a saca e hoben for di piscina p'asina aplica CPR.
Despues di a exitosamente logra haya un pulso, e damita a wordo transporta den ambulance pa hospital pa ricibi cuido medico. Afortunadamente e grupo di huesped aki a actua rapidamente y a rescata e damita aki. E famia di e hoben a splica cu nan no tin palabra pa expresa nan gratitud n'e grupo di huespednan cu a salba e bida di e damita aki.
Como muestra di gratitud for di e 'One Happy Island', representantenan di Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) Rayon Koolman y Kimberley Richardson a honra un total di 7 huesped como 'Goodwill Ambassador' y n'e manera pa bisa nan 'Masha Danki' pa nan acto heroico cu a yuda grandemente salba bida di e damita aki.

Fundacion Parke Nacional Aruba:

Un reconocimentona honor di Sra. Olinda Rasmijn ariba Dia Internacional di Conservacion







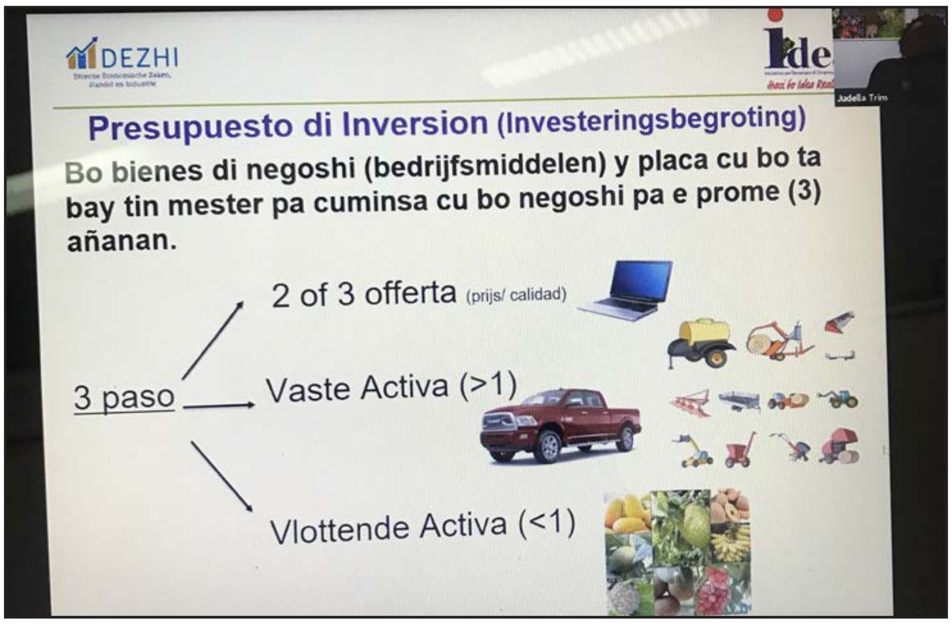
DIA 28 di juli – tabata mas cu un honor pa por a reflehaariba e trabou di conservacion. E diamundialmenteyama World Conservation Day ta wordoconmemorapacreaconcientisacionariba e mihorpracticananpaasinaconservanosrecursonan natural.

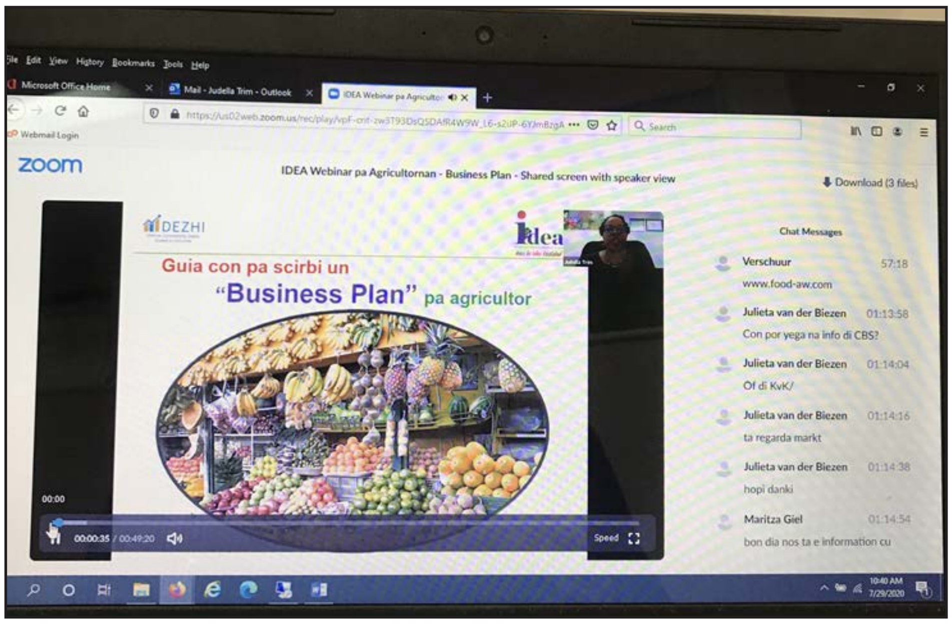
Como un entitdad cu e responsabilidad di maneha aruba sureservanan natural Fundacion Parke Nacional Aruba a reflehaariba e trabouincansabel cu a tuma pa awe Aruba tin mas cu 20% comoareananprotegi. E trabouduroaki no ta solamente di Fundacion Parke Nacional Aruba perosigur a cuminsadecadananatras cu variospersonanan, baluartenan cu a brinda nan tempo, conocemento, energia y pasion pa cu cuido di Aruba sunaturalesa pa esakisigiflorecedia pa dia, añaaden y añaafo.

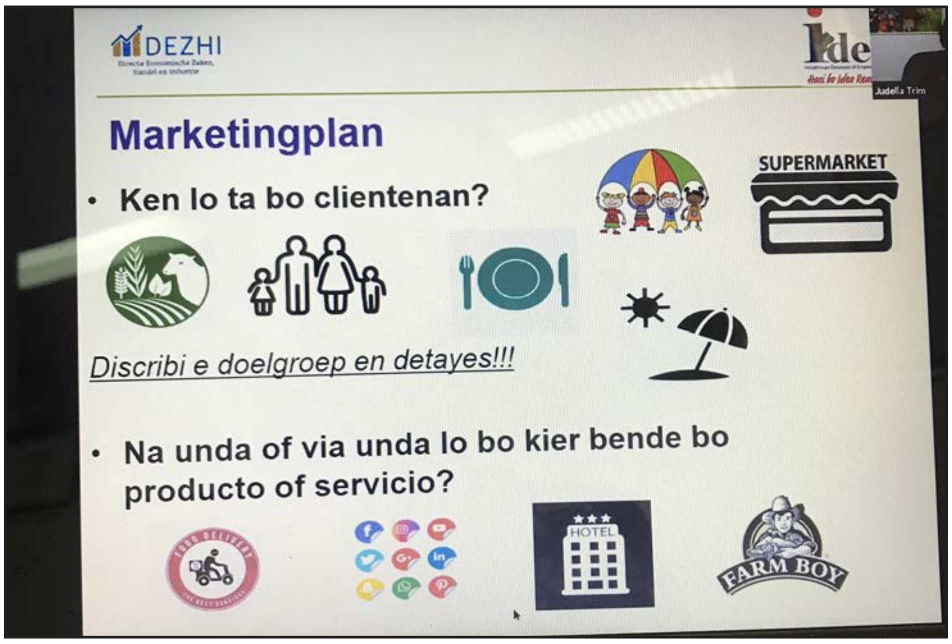
Durante un ceremoniana Parke Nacional Arikok, Sr. Norman Kuiperi, Presidente di Hunta di Supervision di FPNA a duna un reconocimentona Sra. Olinda Rasmijn pa su pasion y dedicacion pa proteccion di Aruba su Naturalesa. Realmente Sra. Olinda Rasmijn suesfuerso y pasion a logra di scapa un palo di wayacagrandi di wordorosanamomento cu a drentafase di contruccion di e edificionan di Parke Nacional Arikok.

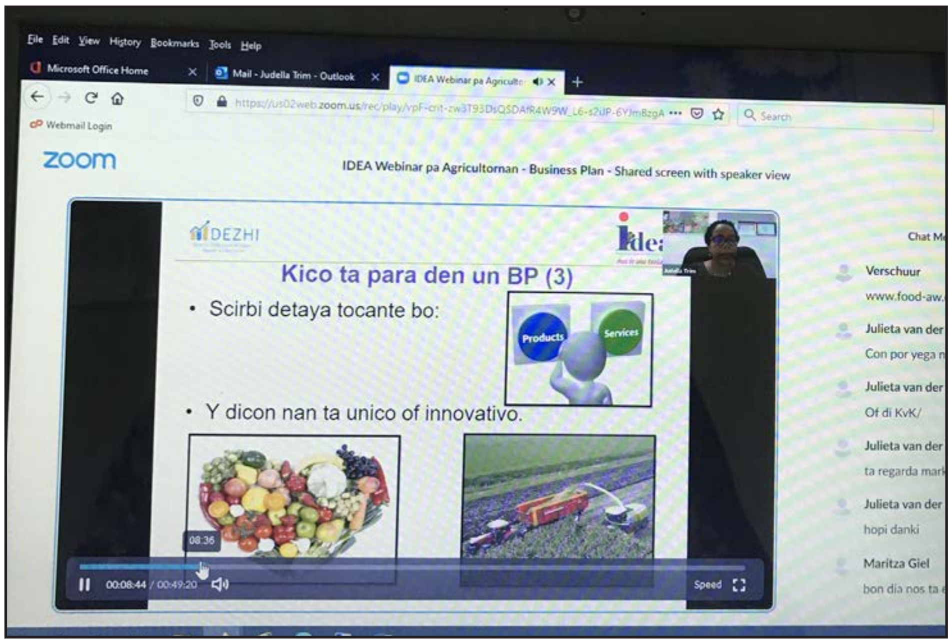
E fecha di 28 di juli a wordocelebraenconeccion cu siman di conservacion di FPNA. Siman di Conservacion di FPNA ainiciadiadomingo ultimo cu DiaInternacional di Conservacion di e Ecosistema di Mangel. Un simansigurimportantecamindaFundacion Parke Nacional Aruba lo sa di trecedilanti un campañaeducativo por medio di nosrednan social.

Webinarnan organisa dor di IDEA tabata un exito









Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unit di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) a organisa diahuebs, 23 di juli, un webinar p'e sector primario.
Sra. Judella Trim, Business Development Advisor, a presenta e webinar aki cu e tema:
"Guia con pa scirbi un Business Plan pa agricultor".

Topiconan cu a presenta tabata lo siguiente: Kico ta un Business Plan; Dicon bo mester di un Business Plan; Kico ta para den un Business Plan; Splicacion di SWOT Analyse;Instrumentonan pa un bon Marketing-plan; Plan Financiero.
Sra. Judella Trim a termina e presentacion cu un bon conseho: "Semper tin un 'Plan B', pa caso di cambio y puntra bo mes con un cambio por afecta 'Mi Negoshi': Cambio por ta:
Tecnologia; Regulacion di Gobierno; Economia; Pandemia. E seccion di pregunta y contesta a bay super bon. Tur contesta di e participantenan a haya un contesta na final di e presentacionnan.

E webinar aki a haya un participacion di en total di mas o menos un 30 persona. IDEA ta sumamente contento cu e contenido y acogida di e webinar y tambe di e bon comentarionan ricibi di su participantenan.

Awe iahuebs, dia 30 di juli, IDEA lo organisa su siguiente webinar p'e sector primario cu lo tin e tema di 'Organic Farming' y lo wordo presenta dor di Urvin Leest doño di 'miSimia'.

IDEA kier remarca cu nan lo sigui organisa mas webinar cu lo ta dedica na un y tur cu kier cuminsa un negoshi of cu tin un negoshi existente y kier educa nan mes riba diferente topico comercial.

Un danki na tur esnan cu a join e webinar aki. Keda pendiente pa mas eventonan den aña 2020 organisa dor di IDEA.

Por sigui nos riba Facebook page @Idea-Aruba pa mas webinar y otro actividadnan di IDEA den futuro.

Kiwanis Club of Aruba a parti paketenan di cuminda pa 141 famia











DURANTE e lunanan di mei, juni y juli, e miembronan di Kiwanis Club of Aruba a traha duro riba diferente proyecto. Un di e proyectonan, ta prepara y parti paketenan di cuminda.
E meta di e proyecto ta pa duna sosten y ayudo n'e famianan y e comunidad di Aruba, cu ta pasando den momentonan dificil consecuencia di e pandemia Covid-19.

E proyecto inicialmente tabatin un duracion di 3 luna, pero debi n'e demanda pa cuminda a extende e proyecto pa algun luna mas. Un total di 141 famia a wordo yuda y cada famia a ricibi 4 pakete yena di cuminda.
Den e paketenan aki a inclui e.o.: Productonan di prome necesidad, comestibel, productonan di higiena y productonan di baby. En total a yuda 141 famia y alrededor di AWG 25,000.00 na cuminda.

Kiwanis Club of Aruba ta trahando cu diferente instancia p'asina haya e informacion di e personanan cu mester yudansa. E paketenan di cuminda a wordo distribui n'e famianan den e diferente barionan di San Nicolas, Santa Cruz, Oranjestad y Noord.
Kiwanis Club of Aruba lo continua cu e proyecto di cuminda den e luna di augustus. Cu e proyecto aki Kiwanis Club of Aruba ta spera di por a brinda un sosten y yuda alivia e famianan cu ta pasando den e momentonan dificil.
Kiwanis Club of Aruba kier a gradici tur e miembronan pa nan tempo, ayudo y cooperacion pa realisa e proyecto.

OPPA a tene su prome reunion general pa aña 2020







DIADOMINGO, 26 di juli 2020, directiva di e Organisacion di Pensionado Publico Arubano (OPPA) a tene su prome Reunion General p'e aña aki. E reunion aki a tuma lugar den Renaissance Convention Center, a cuminsa 9:15 am y a termina banda di 12:00 pm. Despues di e reunion e miembronan tabatin un ora pa socialisa. OPPA su prome reunion general tabata planea pa tuma lugar riba diadomingo, 17 di mei 2020, pero entrada di Covid-19 na Aruba a obliga directiva pa cambia e fecha di e reunion pa 26 di juli 2020.

Ademas di e reunion, directiva a hay'e obliga pa cancela tur e actividadnan cu tabata planea den e lunanan cu nos tabata na cas cu "Shelter In Place" y "Toque de Queda".

Nos bida diario a normalisa un poco, pero esey no ta kita cu nos organisacion tambe tin e obligacion di a tene su mes n'e normal nobo y ta p'esey directiva a busca un lugar c'un espacio basta amplio. Nos a tene cuenta cu e confortabilidad y e seguridad necesario pa mas o menos 150 miembro por ta hunto, sin lubida e distanciamento social (fisico) y e protocolnan vigente.

Mas of menos 150 miembro tabata presenta n'e reunion, a pesar cu e tempo tabata na awa. Na entrada tur cu a presenta a haya un tapa boca (mondkapje) y tambe a midi nan temperatura.

Presidente, Ivo Valdes, a habri e reunion splicando e protocol vigente ya anuncia e programa di dia. Ademas di tur e puntonan riba agenda, e miembronan a haya un splicacion extenso tocante e caso di ahustacion di pensioen (Afl. 85,-), e status tocante e traspaso di tereno pa construi e edificio OPPA.

Tambe directiva a duna informacion tocante revision di e Statuto y e Website di OPPA.

Un di e topiconan cu a bolbe bin dilanti ta e asunto tocante e prima halto di AZV cu nos miembronan tin di paga pa menos servicio. E miembronan ta haya cu no ta husto cu desde cu a introduci AZV, e pensionado cu tin un entrada extra banda di su pensioen di behes di SVb, e.o. pensioen di APFA, di APC, un uitkering bij wijze van pensioen, of cu a sigui traha of ta ricibi huur di un di dos cas of apartamento, nan ta haya e calificacion di independiente ("zelfstandige"), haciendo cu nan tin di paga un prima mas halto na AZV.

Desde su fundacion, OPPA, cu ta un grupo di interes (belangenvereniging) y no un sindicato, semper a lucha pa defende e interesnan di su miembronan y pa haya un mihor representacion den nos sociedad. Pa OPPA ta hopi importante pa tur instancia, incluso Gobierno, realisa cu e pensionadonan ta sigui hunga un rol importante den nos comunidad y den e progreso di nos pais.

Den turno liber e miembronan a haya oportunidad pa haci nan pregunta of trece nan remarca relaciona cu e puntonan di agenda y tambe tocante e informacion ricibi durante participacion.

Despues di e reunion e miembronan por a socialisa un rato y a bay cas satisfecho cu tur e informacion ricibi.

Nos grandinan tambe tin un opinion, imaginacion, expectativa y derecho.

HOBENNAN PROFESIONAL A YEGA E MOMENTO PA BOSO ACTUA Y YUDA PA SALBA NOS PAIS

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega".
"Grandi bo ta Señor"

Cu honda pena, pero agradecido na Dios pa loke e la haci y nifica pa nos, di por a duna nos un bon mama, suegra, wela, tia y amiga.
Nos ta participa fayecimento cristianamente di:




Gladys Maduro-Avendaño

Viuda di Juan Segundo Maduro
Colombia*16-09-1928 – Aruba†28-07-2020

Yiunan
Amber & Philip de Souza y famia
Gregory & Zeraida Maduro-Romero y famia
Marlon Maduro na Hulanda
Freda Maduro y famia
Leslie & Dreily Maduro-Contreras y famia
Manera Yiu
Francisco Ras y famia
Casandra Odor y famia
Nieto(a)nan
Omar & Cathy de Souza-Odor y famia
Brian & Bettina de Souza-Igartua y famia
Andres & Viviana Ras-Bermudez y famia
Sandor Maduro
Gregory Michel & Rayenne Maduro-Donata
Isabella Maduro
Juan Manuel Maduro
Omar Andres Maduro
Bisanieto(a)nan
Victoria A. & Colin de Souza
Liliana B. & Isabel B. de Souza
Alyssa & Anderson Ras
Tur sobrino y sobrinanan, Ihanan, bisiñanan kendenan semper a dun'e sosten manera un famia.
Demas famia: Maduro, de Souza, Romero, Ras, Contreras-Useche, Igartua, Odor, Pappers, Lejuez, Roos, Boland, Martin-Benschop, Nicholls, Baten, Jardine, Violenus, Daal, Maduro-Farayans, Vieira, van Blarcun, Fernandez

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 31 di juli 2020 di 9:00 am pa 11:00 am.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 30 di juli 2020 di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Gradicimento hopi special na: prima Margaly Anelien, Pader Daniel Szpila, Dr. Weiser, Dr. Diantte de Cuba, WGK, Dr. Jelten Kuipers, Paramediconan di Ambulance.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donashon pa Kinderhuis Imeldahof.

Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un famia of conocir.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi no a muri,
ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bai keiro.
Boso a keda atras. No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Lourdes Figaroa

Mihor conoci como "Mia"
-23-04-1973 – 23-07-2020

Na nomber di su:
Mayornan: Lourens "Lou" Figaroa
Maria Lourdes Figaroa-Velasquez
Yiunan: Maria los Angeles Agudelo
Chateryne Joanna Agudelo
Iryaahim Delamore
Jyaamhur Delamore
Tata di su yiunan:
Silvio Agudelo
Gregory Delamore
Nietonan: Alejandra, Liquaën, Quinn
Omo y tantanan:
Dalmatio "Dan" y Norma Figaroa, yiunan
Olga Figaroa, yiunan
Ursula Figaroa, Ruben Maduro
Edwin Figaroa
†Clemente Figaroa y †Alcira Donker y yiunan
Glocinia y Yimmy Zievinger, yiu
Olga Velasquez, yiunan
Miriam y Rafael Arieta, yiu
Sofia Velasquez, yiu
Judith Velasquez, yiu
Carlos y Liz Velasquez, yiu
Victor y Patricia Velasquez, yiu
Rafael Velasquez, yiu
Tur su ex-coleganan cu el a yega di traha cune
Na cuerpo policial di Aruba, ex-coleganan di Lourens "Lou" Figaroa
Tur primo y primanan, amigo y amiganan, conocirnan y bisiñanan.
Demas famia: Figaroa, Velasquez, Agudelo, Delamore, v/d Dijs, Croes, Zievinger, Wester, Maduro, Donker, Ridderstap, Giel, Tromp, Wernet, Kelly, Farro, Cardona, de Vries

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 30 di julí 2020 di 1'or pa 4'or di atardi. Cremashon lo tuma lugar despues

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

NO por sigui para un banda y critica, ta tempo pa actua y actua prome cu ta demasiado laat. Ya nos tin un pais pober cu hendenan pober, pero cu POLITIOCONAN MIYONARIO.
No ta pornada boso a caba un estudio academico o universitario, awor a yega e momento pa boso duna bek na boso pais.
Movimiento FUTURO ta un movimiento cu no ta bai den criticanan ariba bida personal, pero ta trece padilanti si cu corahe y balentia tur loke a bai robez, despues di nos Status Aparte 34 aña pasa. Nos no por sigui pa permiti representantenan den Parlamento sigui hiba politica ariba un nivel baho, vil y personal. Ariba dje un stempelparlament. Parlamento tabata complice di tur e corupcionnan cu a tuma y ta sigui tuma lugar ariba nos pais.

Ningun tabata tin e corahe pa lanta para y protesta y laga e voz di pueblo rezona. Un mucha chikito mes por constata cuanto corupcion y ladronicia ta tumando lugar ariba nos pais y pa keda sinta ariba e stul ganando un salario cuantioso boso no ta halza boso boz y para tur abusonan cu a tuma y cu ta tumando lugar den nos pais.
Jamas pueblo lo duna boso confianza.

Esaki loke Movimiento FUTURO PA UN ARUBA NOBO, lo cambia sigur na unda e boz di pueblo realmente lo ta presente den e Cas di Pueblo. Nos lo ejerce un control severo ariba tur Ministernan y percura cu Aruba lo ser goberna den un forma transparente y cu integridad.
Ta pesey abo hende mujer y homber balente y profesional stop di para un banda y critica y ariba dje sigui di ta complice pa nos pais ser destrui.

Ta momento pa salba nos pais y ta pesey si bo ta interesa, actua cu corahe y balentia y manda un e-mail na:atanleesr@gmail.com. Ta e pueblo so por salba e pueblo den nomber di nos Creador.
Movimiento FUTURO PA UN ARUBA NOBO.

Corte Militar lo huzga marinier cu a causa accidente grave na St. Maarten

UTRECHT- Corte di Husticia na Arnhem, Hulanda, a dagvaar e marinier Hulandes Arnout O., kende a causa un accidente di trafico severo na Sint Maarten 14 luna pasá y lesionando Patricia “Patsy” Lynch (59) gravemente. Mr. Nigel Coffi ta defensor di e marinier na Hulanda.

Inmediatamente despues di e accidente alto mando militar a barca e marinier manda Hulanda caminda lo trata su caso den Corte Marcial promé cu fin di aña.

Castigu pe accidente cu el a causa por ta hasta 4.5 aña di prizon si Corte haña cu e acusado tabata fuma y a core iresponsabel.

Originalmente Ministerio Publico na Hulanda kier a dagvaar e militar pa core bou di influensca di bebida pa cual tin un castigo menos severo.

Despues di e accidente tèst a demostrá cu el a bebe demasiado alcohòl. Den pasado el a yega di haña condena pa core fuma loke no ta papia na su fabor. Su abogado a ta di acuerdo cu e kargo, pasobra e proporcion ta corespondé cu e delito.

Den e accidente e auto a bòlter lagando e victima atrapá den e auto y a sufri hopi sla na lomba y garganta. El a keda dos luna sin traha y te ainda ta na man di dokter.

No solamente e señora lo pidi daño y perhuicio, pero e marinier tambe, pasobra e sitio caminda e accidente a sosodé ta peligroso y autoridadnan no ta drecha e lugar.

E accidente a sosodé mitar di 4 di madrugá despues di un fiesta di Carnaval.

Ora polis a yega e marinier a burdugá cu nan y kier a cana bay y hasta a baha su carson pa mustra su desprecio pe Polisnan.

Te awe e no a pidi disculpa pa su actuacion ne señora y na Polis. E marinier no por conta cu apoyo di su hefenan, pasobra nan ta masha severo den caso di core auto burachi.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, cerca dje mi tin falta di nada
Cu imenso dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios a bai sosega den brasa di Señor
Nos Mama stima, wela, bisawela, ruman, tanta, prima y cuña



Sra. Benjamina van der Meulen
– viuda di Oscar Palm

Miho conoci como “Miki” of “Didi”
7 september 1933 Cur. –†27 juli 2020 Aruba

Na nomber di
Yiunan Curt Palm y bon amigo Henk Eggink (Hulanda)
Natalie Palm †
Régine Palm y Jerry v/der Linden

Nietonan Karl Salsbach y famia
Kristel Salsbach
Jeanine Christiaans
Janira Christiaans

Bisanieta Gabriella Salsbach

Rumannan Willem Loth y famia (Hulanda)
Len Loth y famia (Hulanda)
Iwan Loth y famia (Curacao)
John Loth y famia (Curacao)

Cuñanan, sobrino y sobrinananna Curacao, Hulanda, USA
Prima y primonan
Ex yernonan Francis Salsbach y Vito Christiaans

Staf y personal y amigonan di Huize Maris Stella y Stichting Zorg Met Liefde

Su bon amiga/o-nan na Curacao, Hulanda y Aruba
Su bon bisiñanan na Curacao y Aruba

Demas famianan Palm, Van der Meulen, Loth, Lopes y tur otro hendenan cu a conoc'e y stim'e, nos ta invita pa oportunidad pa condolencia diasabra 1 augustus 2020di 2-4 pmna Aurora Funeral Homesigi pa ceremonia di cremacion den seno familiar.
Nos ta pidi nos disculpa si den momentonan di tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa condolencia por manda mail na
info@aurorafuneralaruba.com

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur famia, bisiña, amigo(a) y conocirnan cu na un of otro manera a mustra atencion y cu a compaña nos na ora di condolencia y cremacion di nos difunto stima:



Yahir Jarman Tromp

Un danki special ta bai na Dr. van Gaalen cu pa hopi anja a cuida nos difunto cu hopi pasenshi, Dr. Texier pa su bunita palabranan.
Tambe un gradicimento pa Ruthy Vrieswijk pa su bunita palabranan durante e despedida di Yahir.
Boso presencia tabata un gran consuelo pa nos.
Danki di curason.

Caso di tiramento cu herido

WILLEMSTAD - Diamars 28 di jüli 2020 alrededor di 16.00'or, Central di Polis a dirigí un unidad di Polis na Kaya Dodo Palm pa un caso di tiramento.

N'e sitio Polis a bin topa cu un hòmber cu herida di bala na su brasa drechi.

N'e sitio e víctima a declará cu durante di hacimento di wega cu un arma di candela su amigo a los un tiro cu a alcansé na su brasa drechi. Despues di e acto e amigo a bay for di e sitio. Ambulans a transportá e víctima pa sala di emergencia di C.M.C. pa tratamento médico. Personal di Rechèrche ta investigando e caso.


AWEMainta
E unico corant GRATIS
Abona awo
Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: "Ami Kier Abona"
Like nos riba facebook
Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta
Like us on:
facebook
Subi riba nos website
http://www.
www.awemainta.com
AWEMainta completamente
DIGITAL

BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djarason 29 yüli 2020| Preis: $0,60

AFBW TA RENOBÁ STATUTO

Julianka Clarenda aktivo



Julianka Clarenda, funshonario di Echo Foundation, ta un persona hopi aktivo. E ta biba ku naturalesa boneriano. Semper bai presente na 'Mi Zjilea' pa promové Echo, protekshon di lora i planta palu. Aki por mir'é, ku mesun ánimo di semper, na 'Mi Zjilea' djasabra último na Mangasina di Rei.

KARA BONERIANO



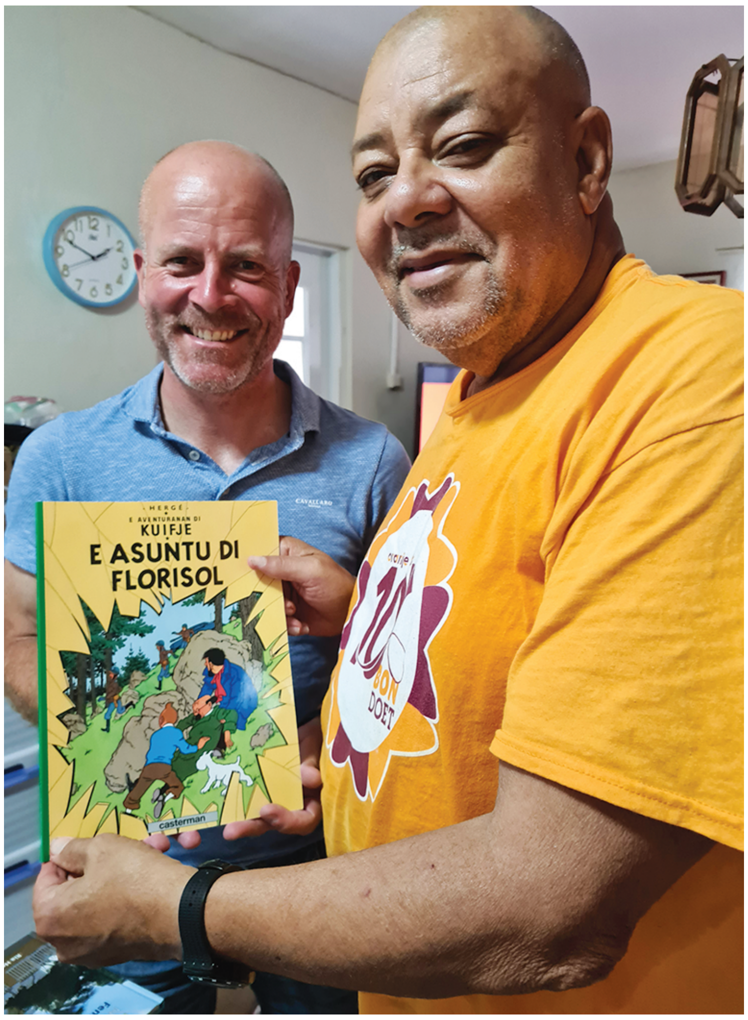
Jan van Gorsel ta un instruktor di reibeweis aki na Boneiru. El a nase na Hulanda, pero bibá hopi aña kaba na Boneiru. E ta konosí komo un di e mihó instruktornan na Boneiru.

El a pasa fakansi na Boneiru ku su famia

Knops impreshoná ku naturalesa boneriano

KRALENDIJK -- Sekretario di estado Knops (48), enkargá ku relashonnan den reino, a pasa su fakansi na Boneiru huntu ku su famia. E tabata kompañá ku su esposa i dos yu hòmbernan Joris i Maxim. Huntu ku gezaghebber Edison Rijna Bòi Antoin di Fundashon Históriko Boneriano (FuHiKuBo) famia Knops a kana den un pida mondi di e anterior plantashi Colombia.

Pa famia Knops e kaminata kòrtiku aki tabata un eksperensia úniko. Joela Kroonstadt, kordinadó di e grupo di kaminata Chantiwawa, ku tur djadumingu ta krusa mondinan di Boneiru, tambe a bai e kaminata pa saka foto komo rekuerdo pa e famia, loke nan a apresiá hopi.



Tantu Raymond Knops komo su esposa Laura ta fasiná pa naturalesa. Laura tin hopi saber i interes den flora, mata i palunan den naturalesa. E tabatin hopi pregunta. Asina el a konosé palunan ku tabatin importansia ekonómiko pa Boneiru den pasado, manera palunan di brasia, wayaká i watapana. Tur tres tabata produkto di eksportashon.

Antoin a splika Knops (CDA) algun aspekto di historia i kultura di Boneiru, el a papia di integrashon di e hulandes oropeo den komunidat boneriano, pa nan sa nos historia i kultura, siña papia papiamentu.

Dos dia despues Bòi Antoin a traha sòpi di yuana na su kas pa sekretario di estado Knops i su famia. Di mes gezaghebber Edison Rijna tambe a kome.

Probechando di e oportunidat Antoin a regalá Knops dos buki interesante, tambe un memory-stick ku hopi informashon i dokumento di Boneiru. Un dje bukinan ta di Kuifje titulá 'E Asuntu di Florisol' ku el a tradusí den pasado for di hulandes (De Zaak Zonnebloem).







Tienda di lei ta duna informashon balioso

Kasá den komunidat di biénes i su implikashonnan legal

KRALENDIJK--. Den nos komunidat kada biaha e pregunta ta keda hasi ku ora un pareha bai kasa si e ta sosodé 'binnengemeenschap van goederen'. Na promé lugá e tèrmino hurídiko korekto na hulandes ta 'algehele gemeenschap van goederen'. Na papiamentu lo tradusí e tèrmino hurídiko aki den 'komunidat di biénes'.

Ántes un pareha tabata kasa outomátikamente den komunidat di biénes kompleto na Hulanda, al ménos ku a traha kondishonnan matrimonial ku ta disidí otro. Desde 1 di yanüari di 2018 a establesé den lei di Hulanda ku na momento ku bo kasa, bo ta kasa outomátikamente den un 'beperkte gemeenschap van goederen', ku otro palabra den un komunidat di biénes limitá. Esaki ta enserá ku tur bo pertinensianan personal i tambe debenan ku abo tin promé ku kasamentu, ta keda di bo personal.

E pertinensianan i tambe debenan ku bo optené durante e matrimonio si ta bira di bo i bo pareha huntu. Pero kon e situashon ta na Boneiru? Akinan tambe bo ta kasa outomátikamente den un komunidat di biénes limitá òf un komunidat di biénes kompleto?

Situashon na Boneiru

Art. 1:93 di nos Kódigo Sivil ta indiká ku na momento di ehekushon di matrimonio un pareha ta kasa outomátikamente den komunidat di biénes kompleto si akaso e pareha no a sera un akuerdo tokante por ehèmpel ku nan biénes ta keda separá. Ku otro palabra komunidat di biénes ta nifiká ku e propiedat i debe ku boso kada un tabatin separá, lo bira di ámbos.

Komunidat di biénes

Bou di komunidat di biénes ta kai tantu pertinensianan i karga finansiero. Art. 1:94 insiso 1 ta stipulá ku tur pertenensia aktual i pertinensianan ku lo keda optené den futuro ta kai den e komunidat di biénes. E úniko eksepshon ta biénes ku ta derivá for di un tèstamènt òf ora ta trata di un regalo di un persona ku a stipulá ku e no ta kai bou di e komunidat di biénes.

Ehèmpel: Si abo komo yu heredá algu di bo mayornan, nan mester indiká den un tèstamènt ku loke bo heredá ta kai pafó di e komunidat di biénes, si akaso nan no indiká esaki, loke abo heredá lo kai den komunidat di biénes i por lo tantu ta bira di bo pareha tambe.

Gastunan

Gastunan finansiero tambe ta keda kompartí ora ku kasa bou di e komunidat di biénes. Insiso dos di art. 1:94 ta indiká ku bou di karganan finansiero ta kai tur e debenan ku kada un persona tin.

Ehèmpel: Piet a studia na Universidat. Durante su estudio Piet a hasi un fiansa di estudio. Sinku aña despues Piet a konosé bo i nan a kasa den komunidat di biénes. Esaki ta nifiká ku hasta e fiansa/debe ku Piet a hasi 5 aña pasa tambe ta kai den e komunidat di biénes. Es desir, e debe aki ta bira debe di su kasá tambe.

E ta mas ku klaro pa sa bon ku ken bo ta kasa mirando ku na momento di drenta enlase matrimonial den komunidat di biénes, bo no ta kompartí solamente e pertinensianan, sino tambe e debenan akumulá promé i durante di e matrimonio i kada ken ta responsabel pa mitar di esaki, art. 1:100 di kódigo sivil.

Penshun di behes

Den e hurisprudensia yamá `Boon van Loonarrest`, hues a dikta ku penshun di behes tambe ta kai den komunidat di biénes. Motibu di e veredikto aki ta pasobra den pasado den mayoria kaso e penshun no tabata keda kompartí. Esaki tabata tin konsekuensianan severo na momento di un divorsio pa e hende muhé, mirando ku ántes den mayoria kaso e hòmber tabata traha i akumulá penshun, miéntras ku e hende muhé tabata hasi trabou di kas i no tabata akumulá penshun. Konsekuentemente despues di un divorsio e hende muhé tabata keda sin entrada na momento di yega e edat di penshun.

Pa e motibu aki hues a disidí ku despues di 27 di novèmber di aña 1981 ku penshun di behes tambe ta kai den komunidat di biénes.

Aktualmente por opta pa no kompartí penshun. Esaki por keda indiká den un akuerdo di kondishonnan matrimonial (huwelijksevoorwaarden) òf un `echtscheidingsconvenant` (akuerdo di divorsio). Den e akuerdo ta indiká ku no ta deseá di risibí e penshun di e otro, ku otro palabra, ta renunsiá na e derecho di haña penshun di e pareha/èks-pareha.

Kondishon matrimonial

Un pareha ku no kier kompartí biénes, es desir pertinensia i karganan finansiero di otro, por disidí pa kasa pero bou stipulashon di kondishonnan matrimonial. Por ehèmpel un pareha por disidí ku kada ken ta keda ku loke nan tin òf por yega na un sierto afsprak den un kontrakt.

Den e kontrakt por stipulá por ehèmpel ku lo bai drenta enlase matrimonial pero pafó di komunidat di biénes, loke ta nifiká ku kada ken ta keda ku nan propiedat, pertenensianan i nan propio debenan. Pero tambe den e kontrakt por fiha afspraknan manera kon lo bai kompartí gastunan ora ku ta bibando ku otro.

Tienda di Lei

Tienda di Lei kier enfatisá ku a trata mas tantu posibel na splika e terminologianan aki na Papiamentu, pero no tur biaha tin palabranan hurídiko eksakto ku por uza. Si tin pregunta òf ta deseá asistensia hurídiko por tuma kontakto ku plataforma hóbennan profeshonal via facebook page òf nos e-mail: plataformahobennanprofesional@gmail.com.

Aksidente chikitu ku trùk di betòn



Outoridatnan mester a atendé ku un aksidente chikitu na e krusada di Kaya Korona - Kaya Esther. Un trùk di betòn ku a sali for di Kaya Korona pa subi Kaya Esther a dal den un outo ku tabata bai sali pa subi Kaya Korona.

“Aubrey Sealy mi promé doño di trabou”

Skirbi pa: Fittipaldi Pietersz

KRALENDIJK – Aubrey Sealy tabata mi promé doño di trabou. Ami komo partidó di korant. Algun dia pasá mi a bishitá Aubrey, un persona ku no mester di introdukshon na Boneiru.

Momentu mi a yega serka dje, el a bisa ku e no ta kòrda mi bon, i poko despues el a menshoná ku e ta apresiá mi presensia serka dje. Mi a kont’é ku awor mi ta hasi loke e tabata hasi den pasado, esta saka potrèt i skirbi den korant. El a bisa ku mi a tene e kos fuerte, referí ku mi a kuminsá for di mucha atendé ku korant.

NOBO

Komo mucha di 13 pa 14 aña, si mi ta kòrda bon, mi a kuminsá parti korant NOBO riba baiskel. Mi tabata parti 33 korant tur atardi masoménos 6’or. Mi ta kòrda ainda kasi tur e sitionan ku mi tabata hiba korant.

Mi tabata kuminsá den Kaya Hulanda, Playa Pariba, kas di gezaghèber, den Kaya Grandi, ABN Bank, Hospital, Boy Chatlein, Humberto Ellis, kas di Linchi i Walter Coffie. Mi a menshoná algun di nan.

Mi tabatin poko bèrgwensa komo mucha/hóben den bo pubertat partiendo korant. Promé luna mi a kobra i a gasta e sèn rápido. Mi mama a bisa mi ku promé luna a bai asina, sinembargo awor mi tin ku spar mayoria i usa djis un poko.

E kos aki a siña mi kon atendé ku sèn te dia di awe. Mi a parti korant masoménos 3 pa 4 aña. No pa broma, sinembargo momentu mi a hasi 18 aña, debí ku mi a spar sèn di partimentu di korant, mi por a kumpra mi promé motosaikel sin fia 1 depchi na banko. Esei a kita mi bèrgwensa ku mi tabatin di partimentu di korant.

Na skol mi tabatin sèn pa kumpra djònikek i pan di Frido ku krokèt, loke otronan no por a hasi ku regularidat. Ami tabatin mi mes sèn, sin mester pidi mama òf tata.

Anke Aubrey tabata mi doño di trabou, mi tabata atendé pa medio di su esposa Tica, kende tabata guiadó di e trabou.

Di bishita

Huntu ku Tica i nan yu Frances Sealy, nos a kombersá pa un momentu largu riba diferente tópiko. Aubrey tabata intervení de bes en kuando.

Mi a komprondé di e famia ku Aubrey a inisiá e mundu di skirbimentu den korant na 1973/ 74. El a haña e oferta serka Eddy Oleana di Extra pa kuminsá skirbi pa Extra, sinembargo nèt el a palabrá ku korant NOBO i no por a desviá.

For di e tempu aya Aubrey a skirbi pa korant Nobo te ku algun aña pasa. Mas o ménos 40 aña el a traha pa korant NOBO.

Un di e kosnan ku el a atendé pa hopi aña tabata skirbi tokante kosnan ku a sosodé na Boneiru yamá: ‘Loke a pasa na Boneiru’.

Skirbimentu den korant semper tin su kos, kaminda hopi hende ta deseá pa e skirbidó skirbi loke e ta deseá i no e realidat. Esaki ta e motibu ku hopi bia hende no ta kontentu ku un skirbidó di korant. Sigur esnan ku kometé algu inkorekto.

Tica

Tica tabata atendé ku tur loke tin di aber ku e parti atministrativo di korant NOBO na Boneiru pa hopi aña. Mi ta kòrda e ta bin na kas serka mi mama Anne-Marie tur fin di luna pa tuma sèn i atministrá kosnan di ‘atvertentie’ i mas, loke mi mama tabata atendé.

Aparte di e parti atministrativo, Tica a skirbi un temporada kòrtiku riba algun tópiko. Algun aña pasa nan a stòp ku atendé ku korant NOBO. Esaki tabata debí ku transportamentu di korant di Kòrsou pa Boneiru no tabata bai bon. Tabatin dia ku korant no ta yega Boneiru, loke ta perhudiká e kompania. Esaki debí ku nan ta print ékis kantidat, sinembargo e parti ku mester bai Boneiru no tabata yega i ta sèn tira afó.

Frances yu di e pareha no a keda na banda di e trabou pa atendé ku korant NOBO na Boneiru. E tabata yuda ku partimentu di korant den outo. Pues henter famia a atendé ku korant NOBO na Boneiru.

Aubrey na kas

Awor ya pa un temporada Aubrey ta na kas. Den mi tempu komo hóben ta di 2 hende mi tabata tende komentá den komunidat. Sea ta Boi di korant Extra òf Aubrey Sealy di korant NOBO. Ku tempu a bin otronan den prensa i ta tende di nan.

Ya pa un temporada mi no ta mira Aubrey i mi tabatin deseo di a top’é. Mi a aserká e famia i nan a pèrmití mi ku brasa habrí pa aserká Aubrey.

Na final di kombersashon mi a bis’é bai ku spit i kuida kurpa. Normal bo ta bisa un hende bai pokopoko, sinembargo den kaso di Aubrey ta un eksepshon.

“Dios bendishoná bo i mi ta tene bo den orashon”, mi a bis’é i a bandoná kas di e famia. Tabata un momentu dushi pa a papia tokante pasado i presente.



PREHUISIONAN

Skritura: Juan 1:43-51
“ I Natanael a puntr’e: “Por sali algu bon for di Nazarèt?” v.46 (BS)

Segun ‘Word Reference’ un prehuisio ta e huisio òf opinion, generalmente negativo, ku ta formá di antemano i sin konosementu nesesario. Simplemente e ta algu negativo ku nos ta kere òf ta opiná tokante algu òf un hende sin niun base. Te na sierto haltura kasi nos tur tin idea ku ta kai bou di e kategoria akí, algun ku nos mes a forma, otro nos a asumí i tin di nan ku ta infundá i generalisá. Si nos no ta konsiente di algun, e prehuisio ei por afektá nos desishon i nos relashon.

Den e Skritura nos ta mira kon Felipe, ku masha emoshon, ta kompartí ku su ruman Natanael e gran notisia ku el a konosé Hesus di Nazarèt. Hesus, maske ku El a nase na Betlehem di Juda, El a lanta na Nazarèt. Diferente historiadó ta hasi referensia na e lokalidat akí, komo un lugá di orígen dudoso, pa motibu di e poko referensianan históriko ku ta ekstistí. Ma e idea mas generalisá ta ku ta trata aki di un pueblito pober, ku no tabatin niun evento relevante; un lugá insignifikante, ku ta haña su úniko importansia dor di su laso ku Hesus. Den e tempu ei e tabatin un poblashon di mas òf ménos 400 habitante. Maske Felipe tabata hopi kontentu ku su eksperensia, Natanael ta risibí e notisia ku skeptisismo i hopi prehuisio. “Por sali algu bon for di Nazarèt?”

Dor ku Felipe a keda insistí, Natanael ta haña e bendishon di konosé Hesus i e ta kambia un aktitut di menospresio te pa rekonosÉ komo Maestro, Yu di Dios i Rei di Israel.

Por ta pusibel ku ainda ta ekstistí algun prehuisio pa ku e persona di Hesus. Asina mes ta tempu pa nos pone nan un banda i yega serka i duna nos mes e oportunidat di konosÉ personalmente.

Marina Thompson, República Dominicana

Ta tempu pa un enkuentro personal ku Hesus

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.



E dianan aki mi no ta sinti mi masha bon den mi kueru. Tin algu 'issue' personal ku ta hungando un ròl. Mi no ta bai masha den detaye naturalmente, pero ta bon pa boso sa. Mi ta sigui dal bai, anke awor sí mi a yega den un fase ku mi ke deshasí di sierto responsabilidatnan, spesial di periodismo. Mi ke dediká mi mes solamente na reskate i promoshon di nos historia, kultura i naturalesa. Pero tanten ku mi no tin hende pa sigui ku korant, mi no por stòp.

***

Lástima ku niun mandatario no ta realisá (sufisientemente!) importansia di e trabou di reskate di nos herensia kultural-históriko. Nan ta haña masha 'leuk' loke nos ta hasiendo ku un kontrato di kuido marginal, pero mi no ta kere ku nan ta realisá e importansia di e trabou aki pa futuro.

***

Ta duru pa bisa, pero mi ta eksperensiá aworakí ku serka hulandes oropeonan tin mas interes pa loke FuHiKuBo ta hasiendo ku serka nos mes hendenan. Durante dos kurso di historia i kultura ku m'a duna resientemente na partisipantenan di abla hulandes, a sali diferente persona ku ke yuda, ku ke duna un man. Mi por menshoná René i Rob, ku mientrastantu a kuminsá eksplorá posibilidat pa haña yudansa di Hulanda pa yuda nos pa salbaguardiá herensia kultural-históriko di e isla aki.

***

Imaginá boso. Mesun makambanan ku NKBB ta ataká kada bes. Nan ta bini dilanti ofresé yudansa pa salbaguardiá nos herensia kultural-históriko. Nunka m'a mira James Finies i konsorsio na nos kursonan di historia i kultura. Nunka nan a saka un man pa ofresé yudansa. Esei ta nos realidat.

***

FuHiKuBo tin por ehèmpel un wèpsait yamá www.archivoboneiru.com. Ta ku SOLAMENTE plaka di Hulanda, inisiativa di un marokano, un makamba i un boneriano el a realisá. Nan a logra interesá SCAN Fonds, Prins Bernhardfonds i algun otro fondo hulandes, huntu ku archivo di Dordrecht (De Diep) realisá e wèpsait aki, ku ta hopi konsultá pa hopi hende, entre otro nos studiantenan.

***

Ami a kansa di pidi limosna. Byron Tromp a yega di bis'é hopi bon. Na momentu ku na St. Eustatius nan a solisitá nos yudansa pa hasi un seri di entrevista, nos mester a left bai e isla ei. Danki na RCN ku a duna nos left. Byron despues a tende kuantu e isla ei a apresiá loke nos a hasi.

***

AFBW TA RENOBÁ STATUTO

KRALENDIJK – Na ofisian di notario Aniek H. Schouten, ayera tardi a tuma lugá un akto históriko. Dilanti di notario kandidato, mr. Roderick Groenman, aktuando komo replasante di notario Schouten, a firma despues di 54 aña, a firma e statutonan nobo di sindikato AFBW. No solamente a amplia e kantidat di artíkulonan den e statuto bieu, pero a amplia e posibilidat tambe ku trahadónan di mas sektor por afiliá na e sindikato. Históriko tabata tambe ku pa e akto importante akí, Ewald Abdul, un di e sindikalistanan di promé ora di AFBW, tabata presente. Ewald Abdul tabata pará na kuna di e promé statutonan 54 aña pasá.





Mensaje de la Virgen María Reina de la Paz del 25 de Julio de 2020; Medjugorje; Bosnia Herzegovina

"Queridos hijos! En este tiempo turbulento en que el demonio está cosechandoalmas para atraerlas hacia sí, los llamo a una oración perseverante para que en la oración descubran al Dios del amor y de la esperanza. Hijitos, tomen la cruz en sus manos. Que ella sea para ustedes estímulo de que el amor triunfa siempre, especialmente ahora que la cruz y la fe son rechazadas. Con sus vidas, sean ustedes reflejo y ejemplo de que la fe y la esperanza aún están vivas y que un mundo nuevo de paz es posible. Estoy con ustedes e intercedo por ustedes ante mi Hijo Jesús. ¡Gracias por haber respondido mi llamado!" **07/25**



“Funcation” aktivo djasabra último na Kooyman Boneiru

KRALENDIJK -- Djasabra último Hendenan di “Funmiles” tabata hopi aktivo ku nan kampaña di “Funcation”. Ta trata di un kampaña ku e kliente por inskribí, partisipá i gana diferente premio fabuloso. Entre otro por gana estadia den hotel i 10.000 “Funmiles”, djis pa menshoná algun. Carina Chirino i Ivette Martines tabata na Kooyman pa asina presentá e kampaña, splika i inskribí kliente pa partisipá na e kampaña. Ivette ta di Kòrsou i tabata na Boneiru spesialmente pa e okashon, pa presentá i guiá e kampaña. Nan tabata den Kooyman durante dia pa asina atendé ku tur esnan ku ta deseá pa partisipá i gana e bunita premionan. Riba potrèt esnan ku a asistí pa “Funmiles” i atendiendo ku un di e proménan di e dia ku a akudí na e mesa pa informashon.







Awa di un sitio kousando molester pa otro

KRALENDIJK-- Ayera mainta a habri ku un situashon hopi fastioso, ya ku un kantidat di awa a yena dilanti di e negoshi ‘Mang Enterprise’. Ta trata di e sitio patras di kaminda ántes tabata Consales na Kaya Industria.

Ta komprendibel ku tabatin hopi yobida djasabra i djadumingu, loke por ta kousa di e kantidat di awa na e sitio. Esaki sinembargo no ta e kaso.

Loke a sosodé ta ku e kompania di Ab Carrental tambe tin problema ku nan tereno ta yen di awa. Pa nan solushoná esaki nan a pómp e awa i mand’é riba e tereno dilanti di ‘Mang Enterprise”.

A pidi pa Brantwer yuda ku e situashon, sinembargo nan a bisa ku no por pòmp e awa, pasobra no tin kaminda pa mand’é den e área pa e no ta molèster pa un otro. Portrètnan ta ilustrá e situashon.







Dushi tempu bieu



Wapamentu na un simadan den besindario di Nikiboko. (kolekshon Karl Mayer)

Programanan di Bonaire.tv
Telbo kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djarason 29 Yüli 2020

12:00 Herensia:
Jules Ilario
13:00 Aki Boneiru:
Classical Music Board Gala concert

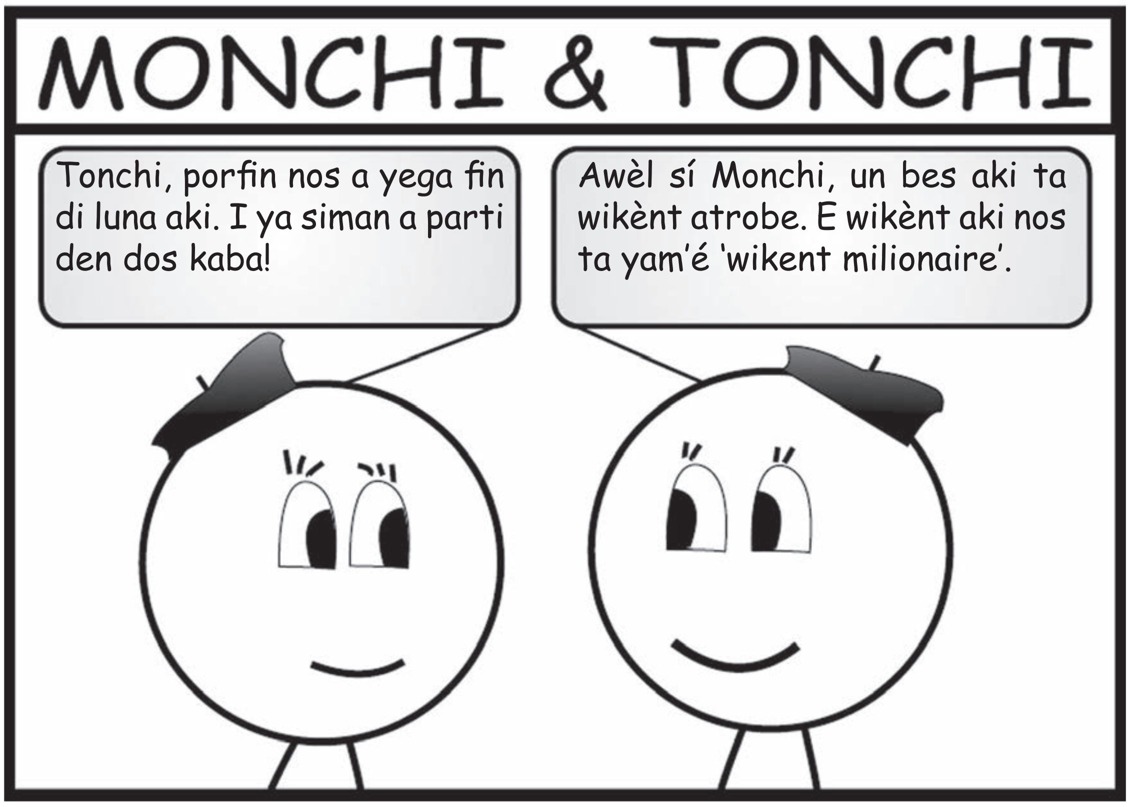
15:00 Herensia:
Elvia Domitilia Blanken-Martis
16:00 Herensia:
Jan Felida parti 1
17:00 Aki Boneiru:
Enkuentro di Alumnonan di San Bernardus School di añanan 60

18:00 Herensia:
Franklin Curiel
19:00 BAPA:
Minarienne Pikerie

20:00 Herensia:
Her - Helen Hoyer
21:00 Aki Boneiru:
Grupo ku a risibi 60 aña pasa
22:00 BAPA:
Miralda Paula Frans
23:00 MNB:
Heeringa i Snor

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa



Hendenan di Boneiru

OSCA



Esaki ta Walter Oscar Sint Jago, nasé dia 6 di aprel 1910, bibá na e adrès konosí ántes komo Rincon 335. Ken no ta kòrda ainda e hòmber aki, hopi bia bistí na paña i asta pèchi di kaki, ku sa move na tantu Rincon komo Playa? Su nòmber di kariño tabata Osca i e tabata tata di e konosido kontratista Colá Sint Jago. Osca ta un hòmber ku a traha hopi duru den su bida. E tabata un dje tipo di trahadónan ku sin duda Boneiru no konosé mas.

Durante su bida Osca a hasi hopi trabou. Entre otro e tabata baridó di kaya i tambe a yega di traha komo peon pa DOW na vários okashon. Na 1957 el a traha asta na DOW di Kòrsou.

E spesialidat di Osca, den tur trabou ku el a hasi, tabata di kima karbon. Osca tabata produsí masha hopi karbon. E tabata kima karbon tantu na su kunuku mes, komo na kunuku di otro hendenan. Otro kunukeronan tabata kontratá Osca pa kima karbon pa nan, pasobra e tabata hopi bon den e trabou aki. Produkshon di karbon tabata hopi importante pa ekonomia di Boneiru ántes. Tur siman vários barku di bela tabata sali ku kantidat grandi di saku di karbon pa bai bende na Kòrsou, den tempu ku ainda gas no a hasi su entrada den forma masal na Kòrsou. Te asta tabata papia di 'barkunan di karbon'.

Spesialmente hendenan di Nort di Saliña, pa un motibu òf otro, tabatin fama komo kimadónan di karbon.

KOLOFÓN
Editor Extra-Boneiru i Boneriano
Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda# 12, Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor-hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
e-mail: b.antoin.extra@gmail.com

Ko-direktor
Shirley Martis
785-3824 / 796-3824
e-mail: shirleymartis2001@hotmail.com

Redakshon
Papi Antoin (redakshon final)
Selular **700-0145**
Ludovico Nicolaas
786-7978
Ibi Piar (deporte)
786-0200

Reportero-Fotógrafo Rincon
Crusita Thielman
796-1236

Aviso
Davienuska janga
avisobon@gmail.com

Layout
Davienuska Janga
Yair Hormechea

Instrukshon tokante parokianan i evangelisashon

Kongregashon pa e Klero: Instrukshon tokante parokianan i evangelisashon

E Kongregashon pa Klero djaluna 20 di yüli a duna publiká e Instrukshon "Kombershon pastoral di e komunidat parokial na servisio di e mishon evangelisadó di Iglesia", proklamá dia 29 di yüni último.

Ta trata di un instrumento kanóniko- pastoral relativo na diverso proyektonan di reforma di e komunidat parokial i di restrukturashonnan diosesano.

Pastoral di serkania

E dokumento no ta ofresé novedatnan legislativo, pero ta proponé formanan pa apliká e legislashon vigente mihó, a fin di fomentá e ko responsabilidat di esnan batisá, asina manera di promové un pastoral di serkania i kooperashon entre parokianan.

No opstante, e Instrukshon sí ta trata tokante e urgensia di un renobashon misionero, di un kombershon pastoral di parokia, p'asina ku e ta bolbe deskubrí e dinamismo i kreatividat ku ta kontené di ta semper "den salida", ku kontribushon di tur esnan batisá.

Ko responsabilidat

Tal i manera e Ofisina di Prensa di Santa Sede ta informá den un komunikado, e dokumento ta "trata e tema di lo pastoral di e komunidatnan parokial, di e diferente ministerionan klerikal i di laikonan, ku e signo di un mayor ko responsabilidat di tur esnan batisá".

E teksto ta rekòrdá, fundamentalmente, ku "'den Iglesia tin lugá pa tur hende i kada un por haña su lugá' den e úniko famia di Dios, respetando vokashon di kada un".

Segun e nota, e Dikasterio pa Klero, a petishon di diverso obispu, "a sinti e nesesidat pa elaborá un instrumento kanóniko- pastoral relativo na diverso proyektonan di reforma di komunidatnan parokial i di restrukturashonnan diosesano, ya den kurso òf den fase di planifikashon, ku e relativo tema di unidat i di zonanan pastoral".

Mishon evangelisadó di Iglesia

E teksto akí, pues, ta proponé "pone bo mes na servisio di algun opshon pastoral, ya inisiá pa basta tempu pa pastornan i 'eksperimentá' pa e pueblo di Dios, pa kontribuí na su evaluashon i kondishonamentu di e derecho partikular ku e derecho universal".

Den e perspektiva akí, e komunikado ta kontinuá "ta destaká papel di e pastor di parokia komo 'pastor propio' di e komunidat", pero tambe "ta balorisá i ta resaltá e servisio pastoral relashoná ku presensia den e komunidatnan di diákono, esnan konsagrá i laikonan, yamá na partisipá aktivamente, segun nan vokashon i ministerio, den e úniko mishon evangelisadó di Iglesia".

Struktura

E ta konsistí di diesun kapítulo i por dividí e Instrukshon den dos área: e promé (kapítulonan 1 pa 6) ta ofresé un refleckshon amplio tokante konvershon pastoral, e sentido misionero i balor di e parokia den e kontekso kontemporáneo.

E di dos (kapítulonan 7 pa 11), pa su parti, ta okupá su mes ku distribushon di e komunidatnan parokial, e diferente papelnan ku ta desempeñá de nan i e modalidatnan di aplikashon di e relativo normanan.

"Kas mei mei di kasnan"

Den e Instrukshon ta definí ku parokia "ta un kas mei mei di kasnan", ku, ta representá pa e edifisio di kulto, "ta signo di e presensia permanente di Señor Resusitá mei mei di su Pueblo".

Igualmente, e teksto ta rekonosé ku, e teritorio di un parokia ya no ta únikamente un espasio geográfikamente delimitá, un "'teritorio eksistensial' kaminda e desafio di Iglesia mei mei di e komunidat ta ser hungá por kompleto". I eiden tin e "fleksibilidat" di e komunidatnan akí, pues "si e no ta biba di e dinamismo spiritual propio di evangelisashon, e parokia ta kore e riesgo di bira "outo referensia" i di "bira duru", proponiendo eksperensianan sin e sabor evangéliko i di impulso misionero, talbes destiná únikamente pa gruponan chikí".

"Kultura di enkuentro"

Den e sentido akí, e ta deskribí ku e komunidat parokial ta e konteksto humano kaminda ta realisá "e akshon evangelisadó di Iglesia, ta selebrá e sakramentonan i ta biba karidat, den un dinamismo misionero ku – ademas di ser un elemento interno di e akshon pastoral – ta yega na ser e kriterio di verifikashon di su outentisidat".

Denter di nan, e "kultura di enkuentro" ta e konteksto ku ta promové diálogo, solidaridat i apertura na tur hende, destakando "sentralidat di e persona", di manera ku e parokia sea un "lugá" ku ta faboresé e "ta huntu» i e "arte di serkania".

Diákononan

Den e seshon dediká na diákononan, kolaboradónan di Obispunan i di saserdot-

Sigui lesa pag.15

Laga lòs

Ta trata simplemente di liberá e kurason sin akumulá pasado den su interior, pasobra Dios i bida mester di e lugá akí disponibel pa e bida nobo ku nan ke regalá mi.

Kada be ku algu a kaba den mi bida, mi a ripití e frase aki te hasta hasié karni. I mi por sigurá ku semper ku mi a hasi entrega sinsero, algu nobo i bunita a kuminsá ta nase, algu nobo ku mi tabatin mester pa sigui kresiendo.

Ora mi a kumplí 40 aña, mi a hasi un revishon di henter mi bida, di e soñonan ku mi a kumpli i di e deseonan ku mi tabata por realisá. E ora ei mi a deskubrí hopi kos inútil ku a akumulá i hopi soño innesesario ku a hasi mi tristu.

Di e kosnan ku mi a akumulá mi a rekonosé, por ehemplo: hopi paña, hopi papel ku no ta sirbi mi, hopi demas buki, potrètnan, ophetonan, diskonan. Nada di esaki tabata nesesario. I sin embargo, ami a preokupá mi mes i a gasta energia pa haña tur e kosnan akí.

I mi a deskubrí algu presioso: ku esaki ta e sekreto di arte. Pa por kreá kosnan nobo ta nesesario yena bo mes ku estímulo interior ku despues ta terminá produsiendo algu bunita. Di lo kontrario, nos ta únikamente koleks-honista, pero nos no ta biba i di nos bashí no por surgi ningun kreashon sublime.

Ta pesei mester sa na "laga lòs". Siña na " laga lòs " i renunsiá na akumulá, ta biba mihó.

Ora mi a deskubrí esaki, mi a kuminsá na regalá kosnan. Na prinsipio, e tabata kosta mi, hasta ku mi a kuminsá na sinti e kustumber dushi di desprendeimentu, ku a pasa na forma parti di mi plasernan: **duna**.

Disfrutá di algu i regal'é ora mi a deskubrí ku mi por hasi e otro felis. No akumulá nada ku no sea berdaderamente nesesario pa no terminá siendo poseé pa kosnan.

Mi konosé un persona i ta disfrutá di su presensia, aunke despues nunka mas mi por topa ku e persona akí. Esaki ta " laga lòs ".

Mi por sigurá ku tin un libertat interior ku ta haña ku paso di añanan, si un persona ta kapas na rekonosé e opseshonnan ku ta sklabis'é inútilmente, i sa na laga nan lòs na tempu.

* Víctor Manuel Fernández





INDUSTRIA PETROLERO
45 Aña Bonaire Petroleum Corporation

Bon komienso

Apertura ofisial di BOPEC tabata un evento grandi den historia. Ni promé i ni despues algu asina a sosodé. Masha hopi invitado, tantu di Boneiru, Kòrsou, Hulanda komo Merka a asistí. E promé lunanan di operashon di BOPEC, si tira un bista den publikashonnan di añanan 1975 pa 1980, tabata bon. Mas i mas kompania ku ta negoshá den zeta a kuminsá hasi uso di e fasilidatnan di BOPEC pa warda i transbordá petrolio.

British Petroleum (BP) den e tempu ei tabata transportando prinsipalmente petrolio krudo prosedente di Iran, atraves di e terminal na Boneiru, pa su konsumidónan na Merka. BP a firma un kontrato interino di un aña ku BOPEC, ku intenshon pa despues firma un kontrato di mas aña.

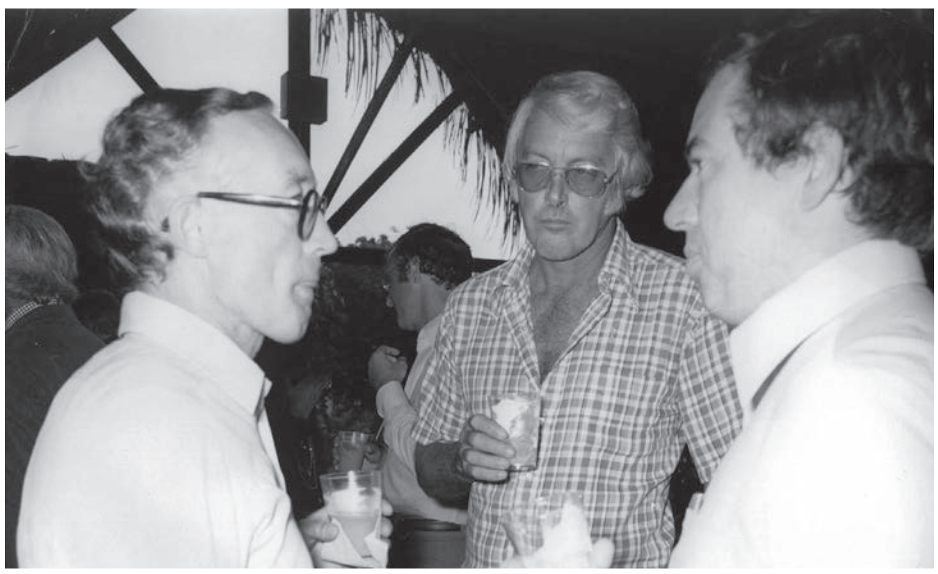
British Petroleum tabata un di e kompanianan internashonal grandi di petrolio ku a kuminsá negoshá ku BOPEC pa uso di su tankinan pa almasená i transbordá nan zeta krudo.

Di akuerdo ku e kontrato entre BOPEC i BP, e último kompania aki lo manda petrolio krudo prosedente di Iran i Medio Oriente pa Boneiru, hasiendo uso di tènkernan grandi (VLCC), ku un tonahe promedio di 200.000 DWT. Tènkernan mediano di un promedio di 50.000 DWT lo saka e petrolio bèk pa transportá pa Merka.







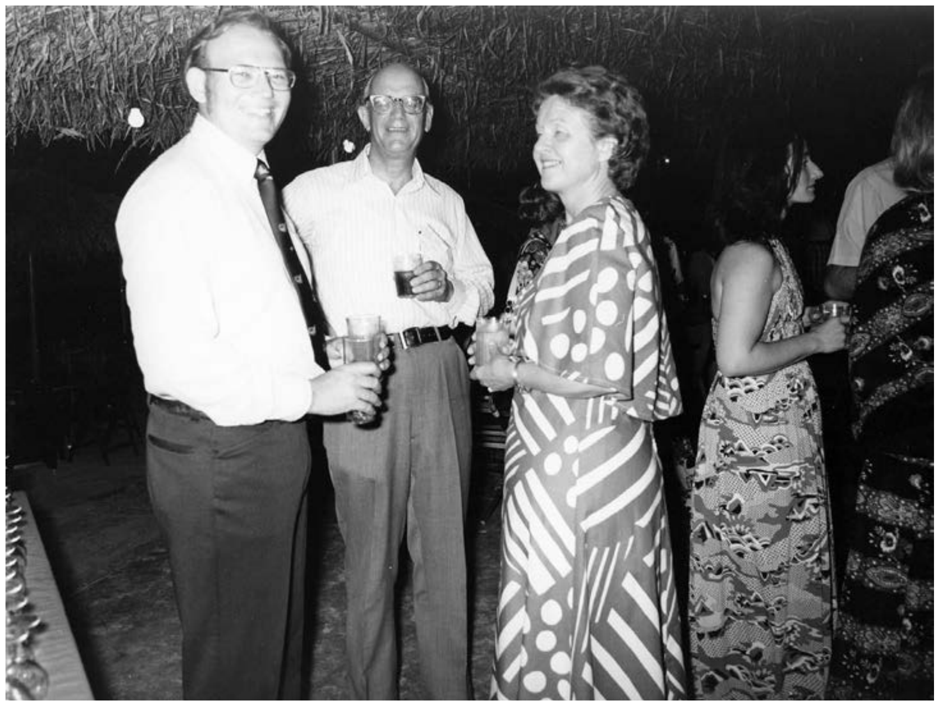




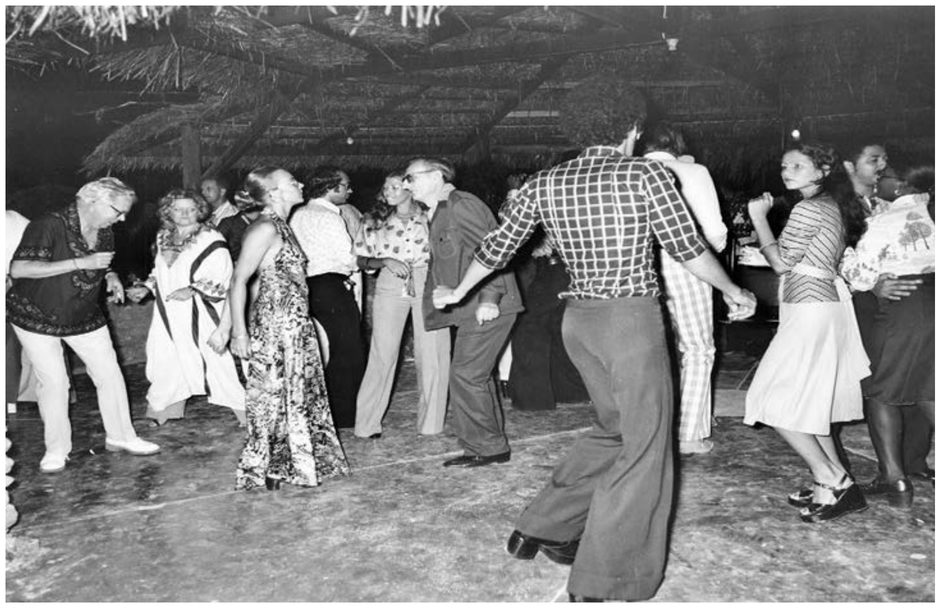












British Petroleum

Na luna di mart 1976 British Petroleum (BP) a anunsiá ku e lo bai hasi uso di e fasilidatnan di BOPEC pa medio di un kontrato interino di un aña, ku posibilidat pa amplia esaki pa mas aña despues. Un bosero di BP a anunsiá ku, hasiendo uso di e terminal na Boneiru, su kompania lo redusí supstansialmente e kostonan di transporte di zeta pa e merkado merikano. El a bisa ku ademas e akuerdo lo duna BP i su klientenan na Merka fleksibilidat mas grandi den regla suministronan di petrolio krudo, den reakshon riba rekerimentunan ku ta kambia den merkado.

Wall Street Journal, ku a publiká e informe aki di British Petroleum, a trese dilanti ku un bosero di e kompania aki a konfirmá ku e zeta lo ta tantu krudonan iraní komo árabe.

E publikashon den Wall Street Journal a agregá: "Tin indikashon ku British Petroleum Co., ku ta saka mas tantu krudo iraní ku tur otro kompania, a kuminsá oumentá su eksportashonnan di zeta di Iran, partikularmente pa Estados Unidos".

Cities Service Oil Company

Mientrastantu BOPEC tabatin un kontrato sólido firmá tambe ku e kompania Cities Service Oil Company. Dia 9 di yüni 1976 e tènker mas nobo di e kompania, Grand Concordance, a mara na e waf di BOPEC pa deskargá 1.9 mion barí di zeta krudo di Nigeria. Tabata e promé biahe transatlántiko di e tènker aki, ku a hala hopi atenshon na momentu ku el a yega Boneiru.

Grand Concordance tabata un di e tres supertènkernan ku Cities Service tabatin e tempu ei den operashon. E tènker aki tabata di 263.364 tòn, ku un largura total di 1.111 pia (339 meter). Su tènkernan ruman tabata Grand Alliance (264.018 DWT) i Grand Brilliance (263.847 DWT), ku a realisá biahenan similar pa Boneiru anteriormente na aña 1976.

Masoménos meimei di aña 1976 BOPEC a anunsiá ofisialmente ku e ta bai ekspandé su fasilidatnan ku un segundo jetty na su terminal. For di kuminsamentu tabata planiá ku lo bini despues un segundo jetty, pero meimei di 1976 tabata asina leu ku BOPEC por a anunsiá te asta ku a selekshoná e kompania ku lo a bai traha e jetty òf waf aki. No tabata trata di e kompania Micoperi, ku a traha e promé jetty, sino Compania Raymond S.A., ku nèt den e époka ei a kaba di kompletá un proyekto grandi na Salvador, Brasil.

A plania e segundo jetty pa bini pariba di esun promé. Ku konstrukshon di e jetty aki lo a kompletá tambe e komponentenan mayor di Fase I di e plan maestro di e terminal. E promé fase tabata inkluí konstrukshon di dos jetty i 8.3 mion barí di almasenahe, plùs instalashonnan infrastruktural.

Segundo jetty

E konstrukshon di e segundo jetty òf waf aki lo a bai oumentá efisiensia di e terminal petrolero na Boneiru, ku na e momentu ei ya kaba a atraé negoshi di vários kompania petrolero mundial grandi. Entre otro British Petroleum i Cities Service.

E segundo jetty lo a hasi posibel pa atendé dos tènker simultáneamente, loke lo a hasi mas ku dòbel e kapasidat di e terminal pa risibí i entregá petrolio krudo.

Miéntras ku supertènkernan (VLCC i ULCC) ta deskargando krudo, tènkernan mediante na e segundo jetty por a risibí nan karga den tur trankilidat.

E promé jetty ku a traha na e kompania por a risibí tènkernan for di 30.0000 te 500.000 DWT. E segundo jetty ku BOPEC a anunsiá di lo bai konstruí lo por a risibí tènkernan di te 80.000 DWT.

BOPEC a anunsiá ku na fin di 1976 e segundo jetty lo tabata kla. E promé trabounan tabata pa integrá e jetty nobo den e fasilidatnan ku tabata eksistí kaba na e terminal, inkluyendo ekspanshon di kapasidat di e "API separators" i instalashon di pipanan adishonal.

E fase aki di konstrukshon, ku a inisiá kaba, a oumentá e oportunidatnan di empleo pa trahadónan antiano. Na momentu ku e trabounan yega na nan punto kulminante, Compania Raymond S.A. lo mester a bai atraé trahadónan antiano. Hopi di e trabou di pre-fabrikashon pa e segundo jetty aki lo a bai tuma lugá na Louisiana, ehekutá pa un supsidiario kompletu Raymond International. Pero un parti di e instalashonnan mester a bini for di Hapon i Alemania. E asina "loadingarm"-nan a keda enkargá serka e kompania Luceat na Fransia, ku tabata e mesun kompania ku a traha e "loadingarm"-nan pa e promé waf.

Bunker C

Un otro fasilidat ku BOPEC a introdusí den su promé aña di operashon tabata servisio pa suministrá tènkernan ku kombustibel. E kombustibel ku por a haña tabata bunker C.

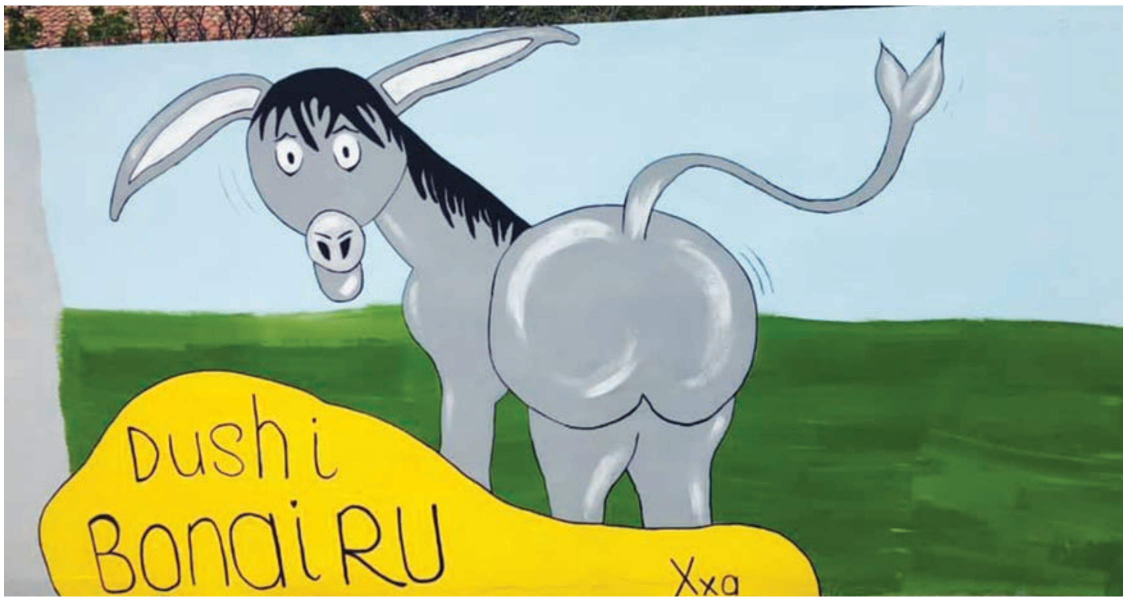
E servisio aki tabata hasi posibel pa e tènkernan ku frekuentá e terminal di BOPEC pa yena nan tankinan ku kombustibel na e jetty mes, eliminando asina e nesesidat pa bai otro portanan pa kue kombustibel.

BOPEC a yega na un akuerdo ku Cities Service, pa den un fase inisial di 90 dia perkurá pa suministro di kombustibel na e tènkernan. E preis di kombustibel ofresé na BOPEC tabata konsiderá komo kompetitivo den Karibe.

E stashon di kombustibel aki tabata konsistí di un tanki di 200.000 bbl. heat-coiled pa bunker C i un tanki chikitu di 25.000 bbl pa zeta di kombustibel nr. 2.

Te ku aña 1979, pues den e promé sinku añanan di operashon di e terminal, por a nota un desaroyo positivo den e aktividatnan di BOPEC, loke por a ser midí den e kantidat di tènkernan ku tabata frekuentá e terminal. Na 1976 (desde 17 di sèptèmber) a bini 253 tènker, na 1977 365 tènker, na 1978 325, na 1979 360 tènker.

Murayanan di Sabadeco a haña bida



Un dia manera awe: 29 di yüli

- Na 1891 a nase Bernhard Zondek. Zondek tabata un ginekólogo aleman ku a inventá e promé prueba di embaraso konfiabel na aña 1928.
- Sir Robert Baden-Powel ta lanta e promé `scouting pa mucha hòmber na Inglatera. Esaki e sosodé na aña 1907
- Elekshon di Staten na Aruba,aña 1994
- Ta tuma lugá e promé buelo nònstòp di un avion djèt riba ruta trans-pasifiko
- Na 1655 e stathùis di mas grandi na mundu ta habri su portanan na Amsterdam
- E flota ku tabata karga e nòmber Johannes van Walbeeck a mara na Kòrsou na aña 1634



Algun dje murayanan di kurá di kas na Sabadeco a haña algun pintura bunita, obranan di Sue di Sue Art Studio. E proyekto aki yama ‘ Wall of Art Bonaire’. E artista ke krea mas di e obranan aki riba murayanan na otro sitio. Un inisiativa di aploudí i ku ta hasi Boneiru mas kolorido i atraktivo. Ohalá mas artista por hasi e gestonan aki pa komunidat. Sue ta hasié boluntario segun por komprondé.